

Add. 20,966. Paper, in folio, ff. 529, xvii. cent.

“PAPÉLES HISTÓRICOS PORTUGUESES;” a miscellaneous collection of tracts and papers, in prose and verse, chiefly relating to the reign of Charles II. of Spain, and to the affairs of Portugal at the time (1643-77). The Spanish papers are as follows:—

1. Corrected draft of Spanish verses beginning: ‘Que moriré á sus Rayos.’ f. 202
2. “Romances indicasilabos (*sic*) castellanos. ‘A una Dama en quien la tirania se compite (*sic*) con la hermosura.’” *Beg.*: ‘Al sentimiento entregué la memoria’ f. 204 b
3. “Outavas Castelhanas. Mandandole Simon de Mello Cogo (*sic*) mostrar una obra y Poetica (*sic*) Amorosa” f. 206 b
Beg.: ‘Escucha, ó Joven diuertido un rato’ f. 153
4. A paper on the state of Spain, said to have been drawn at Madrid (11 July, 1666) by the abbé [Pompeo?] Arnolfini, to be presented to King Charles II. f. 172 f. 226
5. “Amor sin declararse.” *Beg.*: ‘Nobles pensamientos míos’ f. 257
6. Verses beginning: ‘Amar bienes y desear’ f. 204
7. “Papel politico al Rey de Castilla;” (duplicate of No. 4) f. 211
8. “Gemidos del Reyno de Portugal por el estado que oy padecen sus cosas. Al Ex^{mo}. Sr. Conde-Duque. Por el Doctor Joan Salgado de Araujo, abbad de Pera;” dat. Madrid, 1 or 7 Nov. 1637 f. 272
9. Letter from Charles II. King of Spain, to Don Juan de Austria [natural son of Philip IV.] f. 285
10. Don Juan’s answer to the above; dat. Zaragoza, 1 Jan. 1677 *ibid.*
11. Letter from Don Juan to the Queen f. 285 b
12. Letter from the Queen to Don Juan, and answer f. 286
13. “Testamento de la Reyna Madre nuestra Señora [Doña Mariana de Austria] que está en el Cielo;” dat. 10 May, 1636 f. 287
14. Copy of powers of attorney granted by Don Domingo de Feraris (*sic*) of Madrid to Juan Simon Moron, resident in the city of Naples, to take possession in his name of the abbacy of Santa Lucia in Sicily, to which he had been appointed; *n. d.*; after 1673 f. 291
15. Fragment of a treatise on the Sacraments f. 294
16. Translation of three letters written by Charles II. of England to his Queen [Catharine of Braganza]; dat. London, 10, 11, and 13 July, 1661 f. 303
17. Three romances written as prose—‘Servia en Oran al Rey;’—‘O no es verdad lo que veo;’—‘Escucha ahora Señora;’ [all by Luis de Gongora, and printed among his works]; Madrid, 1652, 4to.); followed by fragments of a novel f. 305
18. Memorial of [D. Juan de Palafox y Mendoza] bishop of la

Puebla de los Angeles (Mexico) against certain papers of the Duke of Escalona [D. Diego Lopez Pacheco], viceroy of Mexico; dat. "Tlacotepeque, una de las feligresias de este obispado, 13 Sept. 1643"

f. 348

19. "Copia de la reclamacion y protesta que havia de hacer Don Constantino de Vasconzellos sobre hauerle quitado los indios que tenia en Guancabelico [Perú]" dat. Los Reyes, 20 Apr. 1651

f. 366

20. "Guindalidades pensadas contra el abuso de Mangotes y calcones escotados de los hombres. Escribelas la Reverenda Madre Pantoja, beata y tercera. Ofrecelas á la Serenissima Ociosidad, Señora de Cortes, Marquesa de Estrados y Duquesa de Gaunetos. Impresas en la memoria con clauos de herraduras, y licencia de otros dos; Aprobacion de la Tia Caneleja y licencia del Ordinario, Anton Barzoque, año de 1674;" *orig.* (a burlesque paper on the manners and dress of the time)

f. 384

Add. 20,952. Paper, in folio, ff. 470, xvii. cent.

"PAPELES HISTORICOS SOBRE PORTUGAL: FELIPE IV. Y JUAN IV."

A miscellaneous collection of papers and tracts (Portuguese and Spanish), mostly relating to the war between the two countries in 1652. The Spanish papers are as follows:—

1. "Copia del manifiesto que Don Luis [Mendez] de Haro mandó echar en Elvas" f. 26
2. "Articulos de la paz, union, confederacion ó concordia para siempre durable, concluidos entre el Serenissimo y muy alto Señor Oliver [Cromwell], el Señor Protector de la Republica de Inglatierra, Escocia é Hibernia de una parte, y de la otra los muy altos y poderosos Señores Estados Generales de las Provincias Unidas de los Payses Baxos [1654]" f. 34

Add. 20,944. Paper, in folio, ff. 172, xvii. and xviii. cent.

"PAPELES HISTORICOS DE PORTUGAL;" a miscellaneous collection (made by a Spaniard) of papers, in prose and verse, relating chiefly to the history of Portugal in the 18th cent. (1688-91), containing also poetry, &c., as follows:—

1. Holograph letter of Don Sebastian de Cous (Tous?) y Solarzes to the duke of Alba [D. Antonio Alvarez de Toledo y Beaumont], with an account of the earthquake at Naples; dat. Naples, 11 June, 1688 f. 2

2. "Noticia del terremoto que houe em Roma é ruinas que causou" f. 4

Under the above Portuguese title is a Spanish letter relating the damage caused in various parts of Perú by the earthquake of 1688.

3. "Carta de favor á un religioso de San Juan de Dios;" *n. d.* f. 6

4. "Carta en alabanza del autor de la *Historia Genealogica de la casa de Souza* [Fr. Hieronimo de Sosa]." original corrected draft f. 7
5. Fair copy of part of the above letter f. 9
6. "La Estrella de Portugal, coronada en esfera superior: Sermon en las Exequias de la Serenissima Señora Doña Isabel Luisa Josepha, Princesa de Portugal. Predicaua [lo] el Doctor Don Bruno Benavides de Santa Maria, &ª."; *holog.* f. 10
7. "Descargo de Don Rodrigo [de Salazar de Moscoso Ossorio] á vista de su causa en que la Sala de Alcaldes sin delito y por dictamen le ha echo padezer [1691];" *orig.* f. 35
8. "A Perico y Marica [Romance]." *Beg.*: 'Que anden Perico y Marica' f. 76
9. "Despedimiento que el leal afecto del Marques de Salmeron discurre habrá hecho el christianissimo Luis el Grande de nuestro Catholico Monarquia (*sic*) Phelipe 5º, que Dios guarde, y le dedica á su persona:" 'Monarca heroico que adorar deseo;' *orig.* f. 79
(Afterwards printed at Madrid, 4to; s. d.)
10. "Para os annos da Senhora D. Joaquina Maria Magdalena da Conceipção, filha do Ex^{mo}. Señor Marques de Marialva." Spanish verses beginning: 'Silencio, silencio, que canta mi voz' f. 90
11. Satirical verses against Oropesa: '¿ Quien á España le da enojo?' f. 91
12. "Perico y Marica hablantes en pena." *Beg.*: 'Perico y Marica' (dupl. of No. 34 in *Eg.* 358) f. 104
13. "Aplauso debido y siempre bien decantado, aunque en mal limado metro, pues todo el loor es rastrero aunque vuele, á los años de la Ex^{ma}. Primogenita de los S^{res}. Marqueses de Marialva, en su primer lustro la Señora D^a. Joachina Maria Magdalena: Romanze." *Beg.*: 'A celebrar de Joachina' f. 107
14. "Al cumplir el primer feliz lustro la Ex^{ma}. Señora D^a. Joachina, dignissima primogenita de los Excellentissimos Señores Marqueses de Marialva, en el lugar de las Caldas: Romance." *Beg.*: 'Hoy haze un lustro, Joachina' f. 108
15. "A la misma [al cumplir años]." *Beg.*: 'Para bien, para bien se cumplan' f. 102
16. "A la misma." *Beg.*: 'Desta vez hasta el Cielo' f. 110
17. "Para os annos da S^a. D. Joachina Maria Magdalena da Conceipção &ª, filha do Ex^{mo}. S^r. Marques de Marialva." *Beg.*: 'Volad con dulces bemoles' f. 116
18. Spanish verses beginning: 'Todo christiano me escuche' f. 117
19. "Al Ex^{mo}. S^r. Conde de Viana: Decimas." *Beg.*: 'En las honras que os ha hecho' f. 118
20. "Fragmentos de los Prognosticos de Sarraual, hallados en sus papeles y traduzidos de la lengua Italiana por el mismo autor á quien se ha cometido esta version y otras con licencia de los Superiores." *Beg.*: 'En papeles varajados' f. 136

21. A paper, apparently original, in which a Spanish physician, not named, gives his professional opinion upon a certain medicament (caustic) prepared by Doctor Alexo Cabral Henriquez . . . f. 146

Add. 20,958. Paper, in folio, ff. 262, xvi. and xvii. cent.

"PAPEIS HISTORICOS PORTUGUESES;" a collection of historical papers (Spanish or Portuguese), among which the following are Spanish:—

1. "Ratificacion de la paz con Castilla [1669]" f. 131
2. "Consejo de Estado de Portugal" f. 197

Account of the Council of State in Portugal and of its members after 1704: apparently original, with many corrections in the same hand.

Add. 9,744. Paper, in folio, ff. 123, xviii. cent.

Papers relating to Spain and Portugal, 1690–1706; a miscellaneous collection containing the following tracts:—

1. Copy of the sentence issued by the Tribunal of the 'Contratacion de Indias' at Seville, in the case of R. Pincarton (Pinkerton), Venxamin Expenser (Benjamin Spencer), David Wilson, and other sea-captains, natives of Scotland, accused of having sailed to, and settled in, the Darien against the laws of Spain; dat. 25 June, 1700 f. 34
2. Copy of several letters of Don Antonio de Ubilla y Medina, Secretary of State under Philip V., to Don Francisco de Schonenberg, envoy extraordinary of the Emperor of Austria [Leopold I.] in Spain, and to the president and judges of 'La Casa de la Contratacion' respecting the liberation of the Scotch captains above named; dat. Sept. 1700 f. 46

Add. 20,937. Paper, in 4to, ff. 395, xviii. cent.

"EL ANTI-CATASTROPHE DE PORTUGAL. Vida e successos de el Rey Don Alphonso, sexto de Portugal. Defiendesse con la verdad las infamias que tyrana y iniquamente publica el 'Catastrophe,' que contra él se hizo en Lisboa. Su Author anonymo. Madrid, año de 1702."

Add. 20,933. Paper, in 4to, ff. 347, xviii. cent.

"PAPEIS HISTORICOS DE PORTUGAL. Joáo 4to," 1646–1756. A miscellaneous collection of papers and letters (Portuguese and Spanish) chiefly relating to the history of Portugal after its separation from Spain, among which the following are Spanish:—

1. "Copia de una carta que el Doctor Navarro, secretario de la Emperatriz [D^a Maria], escriuió á Don Francisco de Melo, super-

intendente de las armas del Rey de Castilla en los Estados de Flandes,"
on the arrest of Don Duarte de Portugal; dat. Ratisbona, 9 Oct. 1642
f. 225

2. Notes on the above letter, probably by the collector . . . f. 226 b
3. "Copia de la carta que el Rey Don Phelipe respondió á una del Papa Alexandro 7º. dandole cuenta de su exaltacion;" *n. d.* . . . f. 239 b
4. "Compendio de la vida de Julio Alberoni, arzobispo electo de Sevilla, Cardenal de la Santa Iglesia de Roma, y primer ministro de España, de 1 Dª. (*sic* de un dia?) de 56 años [1756?]" . . . f. 341
5. Satirical verses. *beg.*: 'Que juicio se deue hazer' . . . f. 346
6. Letter dat. Madrid, 13 Dec. 1719, giving an account of the disgrace of Cardinal Julio Alberoni . . . f. 347

Add. 20,938. Paper, in 4to, ff. 236, xviii. cent.

"PAPELES SOBRE PORTUGAL;" a collection of papers relating chiefly to the war between Portugal and Spain in 1762, with a few of an earlier date, as follows:—

1. "Discurso historico de el Reyno de Portugal, su duracion y Profecias por Don Nicolas de Bustillo. Hispali XIII. Kal. Novembris Anno Dni 1642;" dedicated to the Conde de Chinchon [D. Gerónimo Fernandez de Cabrera y Bovadilla], viceroy of Peru, on his return to Spain . . . f. 1
2. "Noticias de Portugal hasta el dia 6 de Marzo: Traducion;" on the disgrace of José Carvalho, marquis of Pombal . . . f. 20
3. "Copia de cierta Relacion de los particulares ocurridos en la Corte de Lisboa desde el 25 de Febrero proximo hasta el 9 de Marzo; en que se me remitió dicha Relacion" . . . f. 22
4. Paper dat. May 15, 1776, giving an account of the political events in Portugal . . . f. 24
5. "Relacion de lo que se ha obrado en la frontera de Portugal en el exercito de la ciudad de Badajoz, desde que el Tirano Duque de Berganza se coronó por Rey de aquella Corona hasta Mayo de 1648. Autor el Doctor Don Sancho de Guzman Portocarrero 1650" . . . f. 27
6. "Relacion de la famosa y memorable vitoria que el Exercito del Rey de Portugal, governado por el conde de Villafior, alcanzó del exercito del Rey Catholico, governado por su hijo Don Juan de Austria en la Provincia de Alemtejo en 8 de Junio de 1663, en que Don Juan de Austria perdió la Artilleria, bagage, grande numero de muertos y prisioneros y la principal nobleza de Castilla, finalmente todo el exercito y se escapó con pocos cavallos." Translated from the Portuguese, according to the copy printed at Lisbon by Henrique Valente de Olivera, 1663, 4to . . . f. 155
7. "Adiciones que Don Diego Ignacio de Gongora puso al sermon

- sabido del religioso agustino Portugues, predicado en Lisboa, en la fiesta de la batalla de Algubarrota" f. 183
8. "Estado Mayor del Exercito de Prevencion en 21 de Enero de 1762" f. 185
9. Two letters dat. Zamora, 14 and 17 Apr. 1762, with news of that frontier and the war with Portugal f. 190
10. Letter dat. Ciudad-Rodrigo, 5 June, 1762, on the same subject f. 192
11. Another letter dat. Bayonne, 3 June, 1762, announcing the arrival there of a division of troops to join the army under the Prince of Beauvais? f. 193 b
12. Similar letter dat. Campo de Dos Iglesias, 8 June, 1762, with an account of the march of Brigadier General Don Alexandro O'Reilly against Villa Real, in Portugal f. 194
13. Another letter from Campo de Dos Iglesias, 17 June, 1762 f. 195
14. Letter, partly holograph, from Bernardo de Estrada to count del Aguila [Espinosa], with news of the Portuguese frontier, and thanking him besides for sending the copy of a Roman inscription; dat. Aldea Nueva, 1 Sept. 1762 f. 198
15. Two more letters [from the same to the same?] dat. Badajoz and Alcantara, 30 Aug. 1762 f. 202
16. "Relacion de lo acaecido á el Reximiento de Milicias de Sevilla desde el dia 12 de Agosto hasta el presente; hecha por el capitan Hurtado en Sept^o. de 1762" f. 205
17. "Copia de carta de Don Francisco de Solis, governador de Alburquerque, fecha á [10] de Sept^o. de 1762" f. 214
18. "Orden de la Plaza de 10 de Septiembre de 1762" f. 221
19. Abstract of a letter on the surrender of the Portuguese town of Almeida on the 25 Aug. [1762] f. 230
20. Letter of Don Bernardo de Estrada to count del Aguila [Espinosa], with news of the Portuguese war; dat. Ciudad-Rodrigo, 26 July, 1762. f. 231
21. "Gazeta de Amsterdam del Martes 5 de Octubre de 1762;" Spanish translation of the despatch of count Shembourg Lipa, announcing the taking of Valencia de Alcantara from the Spaniards, the 30th of Aug. 1762 f. 233
22. "Destinos que provisionalmente se dan al exercito de campaña que tenia su quartel general en Alburquerque" f. 235
23. "Destinos que han de tener los Regimientos para la Reunion" f. 236

SECT. IX.—HISTORY OF ENGLAND.

Cotton. Vespasian, C. xii. Vellum and paper, in folio, ff. 384, xv.—xvi. cent.

“ACTA INTER ANGLIAM, CASTILLIAM ET ARAGONIAM” (1412–1504), a miscellaneous collection of papers, mostly relating to the mercantile and political relations of England and Spain, with original designs for the portraits of Spanish kings placed during the reign of Philip II. in the Alcazar of Segovia, as follows:—

1. “Retratos, letreros e insignias Reales de los Reyes de Oviedo, Leon y Castilla, de la Sala Real de los Alcaçares de Segouia, ordenados por mandado del Catolico Rey Felipe II., nuestro Señor. Anno MDXCIII.,” with full-length portraits of kings and queens of Spain, from Fruela II. to Joanna, the mother of Charles V.; drawn in pencil, and dispersed throughout this volume, with directions on the dorso of each portrait respecting the age, dress, accoutrement and so forth of each king, the whole being no doubt intended as instructions to the artists employed in decorating the principal hall of the palace and castle of Segovia, now destroyed by fire f. 2

2. Fragment of a proclamation of Juan I. of Castille; dat. 1412 f. 159

3. Affidavit made at Bilbao on the 15th of August, 1477, stating that certain merchandise belonging to tradesmen of that port had been put on board a vessel not named f. 198

4. A licence granted by Edward IV. of England to the merchants of Bilbao to trade in England; Westminster, June, 1474, *Lat.*; followed by a reciprocal licence (in Spanish) in favour of English merchants trading with Biscay, with the attestation of a notary, &c. f. 205

5. Original draft of a treaty of commerce between the province of Guipuzcoa and the kingdom of England; reciting the powers granted for that purpose to the said province by the Catholic kings, Ferdinand and Isabella; dat. Usarraga, 20 Oct. 1481 f. 209

6. Original letter of Ferdinand, the Catholic, to Edward IV. of England, ratifying the above treaty; dat. Barcelona, 16 Sept. 1481 f. 213

7. Original warrant of Ferdinand, the Catholic, to the same purpose; dat. Medina del Campo, 28 July, 1477 f. 218

8. Holograph letter of Catharine of Aragon, as Princess of Wales (*Princesa de Gales*); *n. d.* f. 250

9. A similar letter of Ferdinand, the Catholic, to Henry VII. of England, in favour of certain merchants of Burgos; Madrid, 26 Nov. 1503 f. 274

10. From the Catholic king, Ferdinand, to his daughter Catharine,

Princess of Wales, announcing the death of Queen Isabella, his wife, and informing her that he had been appointed by her will administrator and governor of her dominions in Castille; dat. Medina del Campo, 26 Nov. 1504; *orig.* f. 277

Eg. 616. Paper, in folio, ff. 66, xvi.—xvii. cent.

ORIGINAL LETTERS illustrative of the History of England and Spain (1505–1650), among which the following are Spanish:—

1. Letter from Dr. Rodrigo de la Puebla, ambassador of King Ferdinand in England; dat. London, 11 July, 1500, *holog.* f. 16
2. Holograph letter of Catharine of Aragon, dat. 22 Apr. [1506], and signed 'La Princesa de Gales,' to her father Ferdinand, asking him to send her a Franciscan friar as a confessor, and money to pay her debts, as the King of England [Henry VII.] refuses to provide to her wants, in consequence of Ferdinand not having remitted the remainder of her marriage portion f. 17
3. From the same to the same. That she has handed over to the King the letter of credence, and explained what is in cipher. Respecting the proposed marriage of the Queen (Joanna) to the Count [Gaston] de Foix, she fears that it may give rise to complications. Her position in England is very precarious from want of funds; *holog.*; dat. 17 July [1506] f. 18
4. From the same to the same; dat. 18 July, unsigned, begging him to send an ambassador to negotiate with the King; *holog.* f. 19
5. From the same to the same, on the same subjects. Has received his letter and performed the functions of ambassador to King Henry VIII., as commanded. Can assure him that the King of England [her husband] looks upon him as his father, and places himself entirely in his hands. Asks for three horses for the King. Dat. 29 July [1509]. Signed: 'Yo la Reyna' f. 20
6. From the same to the same, in favour of Doña Maria de Salazar, daughter of Captain Salazar, and lady-in-waiting to Queen Isabella of Castille, who is about to marry in Flanders; Durham House, 8 Sept. [1505?]. Signed: 'La Princesa de Gales' f. 21
7. From the same to King [Ferdinand] her father, in credence and commendation of the bearer, Johan de Azcoitia [Azcoitia?] her servant; dat. de la casa de Durén (Durham House), 8 Sept. 1505, *holog.* f. 28
8. Original letter of Ferdinand the Catholic, of Spain, to the Marquis de la Mirandula (Lodovico Pico della Mirandola?) at Rome, acknowledging receipt of his letter with good news of the Pope [Julius II.] &c., dat. Gaeta, 11 June, 1507 f. 29
9. Holograph letter of Catharine of Aragon, as Princess of Wales, to her father, informing him that since the receipt of his letter she has been suffering from fever, and is not yet recovered, *s. d.*, *holog.* f. 32

10. Original letter of Princess Margaret of Austria, daughter of the Emperor Maximilian, Regent of the Low Countries, to King Ferdinand, in favour of Secretary Góngalo de Segovia, attached to the household of the infante Don Fernando, who is returning home; dat. Malines (Mechlin), 30 April, 1509 f. 33
11. Queen Catharine to her father; dat. Granuche (Greenwich), 26 June []: that she has faithfully followed the instructions brought to her by Calderon f. 34
12. Holograph letter of Johan de Labrit, last King of Navarre, to Queen Isabella of Castille; dat. Pamplona, 27 July f. 42
13. Abstract of correspondence of the Bishop of Enna (Elna?) Bernardo de Mesa; dat. 6 Oct. [1514?] f. 43
14. From Catharine (Catalina) Queen of Navarre; condolence on the death of the Queen of Portugal f. 44
15. From Isabella, Queen of Naples to the King [Ferdinand]; dat. Tu lo placio da Turs (Tours) 17 Feb., *holog.* Italian f. 45
16. Don Alvaro de Luna to Almazan, the king's secretary, for his favour in a suit f. 46
17. "Declaratoria de la Cesarea Magestad [Carlos V.] contra la heregia de Martin Lutero e sus sequaces, hordenada por él mismo ante los electores, principes y estados del S. R. Imperio; dat. 19 Apr. 1521;" contemporary copy of the Confession of Worms as published by Sandoval, *Historia del Emperador Carlos V.*, vol. i. p. 512 f. 47
18. Holograph letter of D. Juan de Austria [son of Philip IV.] to [D. Luis Mendez de Haro?], recommending D. Fernando Carrillo for the post of 'Quatralvo de las galeras de Sicilia;' dat. Mecina, 18 Apr. 1650 f. 51

Cotton. Vespasian, C. i. Paper, in fol. ff. 347, xvi. cent.

"ACTA INTER ANGLIAM ET HISPANIAM 1512-1520;" containing original letters from Luis Carroz de Vilaragut and Bernardo de Mesa [Episcopus Trinopolitanus] ambassadors of Ferdinand V. of Spain in England, as well as from the bishop of Siguenza [D. Francisco de Portugal], Thomasso Spinelli, Venetian ambassador in England, A [drien] de Croy, and others, to King Henry VIII., and to the marquis of Dorset. All the letters are in Latin with the exception of one (f. 76) from the Duke of Najera [D. Antonio Manrique de Lara] to King Henry; dat. Pamplona, 2 Aug. 1513? having a holograph postscript in Spanish.

Cotton. Vespasian, C. ii. Paper, in folio, ff. 394, xvi. cent.

"ACTA INTER ANGLIAM ET HISPANIAM, 1522-1524."

1. Original letter of the Admiral of Castille [D. Fadrique Enriquez] to Henry VIII., King of England, expressing his satisfaction at the

union and alliance between England and Spain; dat. Victoria, 27
Apr. 1522 f. 2

Cotton. Vespasian, C. iii. Paper, in folio, ff. 319, xvi. cent.

"ACTA INTER ANGLIAM ET HISPANIAM, 1525-1526," containing a declaration made to the Cortes of Castille, assembled at Toledo, concerning the proposed marriage of the Emperor Charles V. to his cousin, Princess Mary of England; dat. 3 June, 1525; the original attested copy drawn by Bartholomé Ruiz de Castañeda, public notary and secretary to the Spanish Cortes f. 184

Cotton. Vespasian, C. iv. Paper, in folio, ff. 369, xvi. cent.

"ACTA INTER ANGLIAM ET HISPANIAM." The following in Spanish:—

1. Original letter from a Spaniard, called Garay, to one of his own countrymen in London, on the appointment of Don Iñigo de Mendoza, Spanish Ambassador in England, to the bishopric of Burgos; dat. Paris, 15th of July, 1527 f. 173

2. Instructions given by Charles V. to his chaplain, Gonzalo (Gonçalo) Fernandez, to treat with the Earl of Desmond; dat. Toledo, 24th Feb. 1529, in an English hand f. 322

Cotton. Vespasian, C. vii. Paper, in folio, ff. 488, xvi. cent.

"ACTA INTER ANGLIAM ET HISPANIAM, 1516-1588," chiefly relating to Philip II.; with the following papers in Spanish:—

1. "Respuesta del cartel del rrey de Francia que enbió al Emperador" (1528). *Beg.*: 'Para responder.' Printed in Sandoval, *Hist. de Carlos V.* f. 39

2. "L'armada que o emperador leva de Barcelona" (in *Portuguese*), and referring to the Algiers' expedition in 1533 f. 43

3. Original letter of John Ratles (on the margin Radly) to Thomas Cromwell, offering his services, and asking for the appointment of solicitor and agent to British subjects in Spain; dat. Toledo, 29 de Noviembre 1538. The writer describes himself as *grum* (groom) *de la Camara* to King Henry f. 85

4. A copy in Sir Robert Cotton's hand of the instructions and other papers drawn out by the Emperor Charles V., for the use of his son Philip II., when he left Spain in 1543. The transcript was made in 1615 from the original in the possession of Don Diego Sarmiento de Acuña, Count of Gondomar, at that time Spanish ambassador in London f. 153

5. "Memoria de las riendas (*sic*) y patrimonio del Rey de España del año 1561" (in an English hand) f. 216

6. Copy of the regulations for shipping in strange bottoms; dat. f. 233
7. "Relacion sumaria de lo que el Embaxador de la Serenissima Reyna de Inglatierra [Isabel] á los 27 de Noviembre, 1562, despues de haber presentado una carta de la Reyna á la Magestad del Rey Catholico declaró por boca á Su Mag^d. sobre lo contenido en la dicha carta" f. 251
8. Original warrant of Philip II. ordering the release of certain Englishmen, with their property and vessels seized at Seville, addressed to Pero Menendez de Avilés, admiral of the Spanish fleet, by whom they had been captured; Madrid, Feb. 3, 1562 f. 266
9. Copy of the protest made before a notary by Don Luis de Requesens, Grand Commander of Castille, and ambassador of Philip II. at Rome, about the precedence of the Spanish ambassadors on those of France; *n. d.* f. 271
10. "La verdadera relacion de la conferentia (*sic*) que uvo el Reverendo padre Don Alvaro de [la] Quadra, embaxador del S^{mo}. Rey Catholico &^a. con los Señores y otros del Consejo de Estado de la Ser^{ma}. Reyna de Inglaterra, y la respuesta que los dichos Señores le hizieron sobre las cosas por él propuestas á los 7 de Henero de 1563;" concerning an outrage committed in the said ambassador's house f. 272
11. A memorial addressed by the English ambassador at Madrid [Sir Thomas Chaloner] to the king, concerning the release of some English seamen, who were in the galleys of Don Alvaro Bazan (1564?) f. 277
12. "Lo que Su Mag^d. mandó decir al Embaxador de la Serenissima Reyna de Inglatierra" (answer to N^o. 10) f. 281
13. Draft of a letter from the English ambassador in Spain (John Man?) to the king, claiming the privilege of keeping an English chaplain f. 299
14. An order of Raymundo de Tassis, the post-master general (Correo Mayor), for post-horses to be supplied to Godfrey Chapman, an Englishman, to ride from Madrid to Bilbao; Madrid, 27 Dec. 1567 f. 308
15. Copy of a letter from Queen Elizabeth to Philip II.; Hampton Court, 29 Dec. 1576 f. 342
16. Copy of several letters of Don John of Austria and his secretary Escovedo, to the King, and to the Secretary of Estate (Antonio Perez), upon the affairs of the Low Countries; dat. 6-9 of April, 1577 f. 357
17. Copy of the Memorial of Sir Thomas Chaloner to the King, concerning the English merchants serving as galley-slaves in Don Alvaro de Bazan's fleet; *n. d.* (1564?) f. 396
18. Another memorial of the said ambassador concerning the crews of four English ships detained at Saint Sebastian [1564?] f. 398

19. Original letter of one signing himself "Francisco Cortés," to the Earl of Leicester, on his own private concerns, and the causes for which he was in prison, offering his services, &c. f. 404

20. Original letter of Lic^o Calderon [visitador de Panama] to Philip II. reporting on the affairs of that country; dat. Panamá, 18 March, 1586 f. 411

Cotton. Vespasian, C. xiii. Paper, in folio, ff. 452, xvi.-xvii. cent.

"ACTA INTER ANGLIAM ET HISPANIAM, TEMP. ELIZ. ET JAC. I. (1571-1605);" containing the following papers in Spanish:—

1. Powers given by James I. of England, and Philip III. of Spain, towards concluding a treaty of peace between them. Those of Philip, comprising also those of Archduke Albert and Isabella, governors of Flanders, are in Spanish, and are followed by his subdelegation to Don Juan de Velasco, constable of Castille; dat. Valladolid, 1st Oct. 1603 f. 2

2. An affidavit by two notaries of San Lucar de Barrameda in Andalusia, concerning the English merchant ship "Eagle," that was boarded in the port of Bonanza and plundered by some Spanish soldiers; dat. 20 Nov. 1606 f. 14

3. A duplicate of No. 1, in Spanish f. 27

4. "Capitulaciones hechas entre el Serenissimo Rey de España Ser^{mo}. Archiduque de Austria, duque de Borgoña, y el Ser^{mo}. Rey de Inglaterra [Jacobo I.] en Londres á 24 de Julio de 1604, segun la Computacion nueva. Traducidas de Latin en Castellano. Oracion hecha por el Senador Rubira (*sic*) á Jacobo sexto (*sic*) Rey de Inglaterra" f. 33

5. Subdelegation by the Constable of Castille, Juan Fernandez de Velasco, of powers to Count de Villamediana [Don Juan Bautista de Tassis], and to Alessandro Robida senator of Milan, to treat with England; dat. Burgos, 15 May, 1604 f. 69

6. Don Luis Fajardo to a person unnamed with news of the Spanish fleet under his command; dat. Lisbon, 30 Jan. 1605; *orig.* f. 83

7. Some articles of the treaty between England and Spain, concerning the liberty of conscience f. 105

8. Original letter of the 'Junta' and 'Procuradores' of the province of Guipuscoa to Queen Elizabeth, accrediting Bachelor Sebastian de la Canal, sent as their agent to England, to treat about the indemnity to be granted to them for losses sustained during the last war. Signed by Domingo de Andía, secretary to the 'Junta;' dat. Guetaria; 22 July, 1574 f. 261

9. Summary of a conversation between the Earl of Leicester and the Marquis de Abreo (Abreu?) after dinner, on the affairs of Flanders, 1577; *orig.* draft f. 277

10. "Informacion de officio hecha por la Audiencia Real del nuevo Reyno [de Granada] contra los servicios de Martin Polo, vezino de Cartagena." Dat. Santa Fé; 8 May, 1593; orig. . . . f. 278

11. A journal of some Spanish agent in London, from the 10th to the 30th of May, apparently in an English hand [1571?] . . . f. 299

12. "Consejos Reales, de los quales ay en cada uno un Presidente y el rrey (*sic*) entra en todos ellos, e andan en Corte;" followed by a list of the archbishoprics and bishoprics, the Dukes, Marquises, Counts, &c., during the reign of Philip III. . . . f. 303

13. Original letter of Don Iñigo de Mendoza to the Emperor Charles V., about Henry VIII., at whose court he was accredited as ambassador; having allowed him to leave England on condition that the Bishop of Worcester and Mr. Lee, the King's ambassadors in Spain, shall be allowed to proceed to France. Dat. Gravelinghas (Gravelines), 3 June (1528?) . . . f. 320

14. "Las causas de que resultó el ignorante y confuso gouierno del Rey passado [Felipe II.] por Iñigo Ibañez de Sanctacruz;" a political tract . . . f. 375

15. Copy of a letter of Don Alonso de Velasco, Spanish ambassador in London, to King Philip III., about certain Catholic priests who were in prison; dat. Londres, 18 June, 1612 . . . f. 406

16. "Relacion de las colores, telas bordadas y recamados como estan pintados los vestidos de los Serenissimos Reyes de la Sala Real de Segovia, juntamente con los aspectos de las edades" (evidently a portion of N^o. in *Eg.*) . . . f. 410

Lansd. 17. Paper, in folio, ff. 220, xvi. cent.

STATE PAPERS relative to the reign of Elizabeth, from the Burghley collection; containing in Spanish:—

Original letter of Antonio de Guaras, probably an agent of the Duke of Alva [D. Fernando Alvarez de Toledo] in Flanders, to Lord Burghley, the Lord Treasurer, advising the receipt of letters from Madrid, showing the King's (Philip II.) good disposition towards the English. Dat. London, 30 July, 1573 . . . f. 8

Lansd. 35. Paper, in folio, ff. 199, xvi. cent.

STATE PAPERS, *temp.* Queen Elizabeth; containing in Spanish:—

Original letter from Pedro Çubiaur, a Spanish merchant in London, to the Lord Treasurer (Burghley), thanking him for his favours, and recommending the claims of another merchant named Juan Quilegre, whose ship had been captured in the late war. Dat. London, 26 Oct. 1582, *holog.* . . . f. 182

Harl. 296. Paper, in folio, ff. 209, xvii. cent.

TRACTS AND LETTERS relating to Spain; amongst which occurs in Spanish:—

Copy of a letter sent by Queen Elizabeth to Mir Al-muminin Xarif, Emperor of Morocco, King of Fez, Sus, &c.; dat. at her Palace of St. James, 10 Sept. 1588, in behalf of Antonio, the Pretender of Portugal f. 203

Lansd. 69. Paper, in folio, ff. 216, xvi. cent.

STATE PAPERS relative to the reign of Queen Elizabeth, from the Burghley Collection; amongst which is a copy of a petition addressed to Queen Elizabeth by Don Salomon Abenjacix, of Constantinople, complaining of Barthon, the English consular agent in that city, 1591 f. 70

Lansd. 63. Paper, in folio, ff. 232, xvi. cent.

STATE PAPERS, *temp.* Queen Elizabeth, from the Burghley Collection; amongst which occurs in Spanish:—

Original letter of Don Luis de Cordova, Don Gonzalo Fernandez de Cordova, Don Alonso de Lujan, and Don Rodrigo Niño Laso, prisoners of war in England, to Lord Burghley, concerning their exchange for other prisoners. Dat. London? 21 June, 1593 f. 142

Lansd. 76. Paper, in folio, ff. 205, xvi. cent.

STATE PAPERS, *temp.* Queen Elizabeth, from the Burghley Collection; amongst which occurs in Spanish:—

Original letter of Don Pedro de Valdés to Lord Burghley, thanking him for his liberation, and complaining of having been, whilst in prison, much ill-treated by Mr. Richard Drake. Dat. Brussels, 13 March, 1593 f. 7

Cotton. Vespasian, C. vi. Paper, in folio, ff. 400, xvi. cent.

“ACTA INTER ANGLIAM ET HISPANIAM, TEMP. HENRICI VIII.,” containing chiefly Spanish papers of the years 1595–1597, during the reign of Elizabeth, mixed with others of an earlier date, as follows:—

1. “Relacion de los Consejos que Su Mag^d. [Felipe II.] tiene en su Corte de ordinario, y de que se sirve siempre, que en todos son xiii. en numero” f. 6
2. “Chancillerias y Audiencias Reales” f. 9
3. “Virreyes” f. 10 b
4. “Galeras de España, Napoles, Sicilia y particulares” f. 12
5. “Arçobispados y Obispados” f. 13

6. "Governmentacion de la Justicia" f. 15
7. "Reynos de España" f. 26
8. "Los caualleros quantiosos en Andaluzia" f. 27
9. "Los señores y grandes que son cabezados (*sic*, r. cabeza de) los linages y apellidos destos Reynos" f. 27 b
10. "Las Audiencias Reales que hay en las Indias y yslands de Canaria" f. 33 b
11. "Salarios que el Rey de España da en su Casa Real, Consejos, y Chancillerias y audiencias y Ynquissicion y guarda de su persona" f. 37
12. "Embaxadores del Rey de España en las Cortes de otros Principes y Republicas" f. 47
13. "Grandes y Nobleza de España" f. 51
14. "Titulos de los Arçobispos y Obispos de España" f. 56
15. "Hijos del Rey de España [Felipe II.] y de la Reyna Doña Ana, su muger, hija del Emperador Maximiliano" f. 57
16. "Hijos del dicho Rey y Reyna Doña Ysabel, diffunta, hija del Rey Enrique de Francia" *ibid.*
17. "Hijos del Emperador Maximiliano, y nombres de los Reyes, Duques francos, Republicas y sus embaxadores en la Corte de España" f. 57
18. "Officios en la Casa Real d' España, de pressente" f. 60
19. "Virreyes, Gouernadores y Lugartenientes generales" f. 61
20. "Embaxadores del Rey en Roma y otros Reynos y Republicas" f. 61 b
21. "Orden que se tiene en la gouernacion de las Ciudades y villas en España" f. 62
22. "Embaxadores del Rey de España en las Cortes de otros Principes y Republicas" f. 64
23. "Embaxadores que residen en la Corte del Rey de España" f. 65
24. "Relacion de todas las Rentas que Su Magestad [Felipe II.] tiene en España, Napoles, Sicilia y Milan, assi de Alcaualas, tercias, servicio de pechos, diezmos de la Mar, salinas y otras Rentas. Año de 1577" f. 67
25. "Todos los navios de settenta tonneladas arriba que llevan artilleria, assi de todos los puertos de España como de Portugal. Año 1577" f. 90
26. "Gente de Guerra hordinaria que hay en España, fronteras de Francia y costas de Berueria 1577" f. 98
27. "Galeras de España, Napoles, Cecilia y particulares" f. 102
28. "La gente de guerra ordinaria que el Rey de España tiene en Napoles y Cerdeña, y salarios y sueldo que les da 1577" f. 104
29. "La gente de guerra ordinaria que el Rey de España tiene en el Reyno de Sicilia, y Salarios y sueldo que da á la dicha gente y á gouernadores y castillianos (*sic*) 1577" f. 110
30. "La gente de guerra ordinaria que el Rey de España tiene en

el estado de Milan, y salarios y sueldo que da á la dicha gente y á gobernadores y alcaydes 1577" f. 116

31. "Indias, Anno 1577, Cassa de la Contractacion en Sevilla; Oficiales Reales della y de su jurisdiccion" f. 123

32. "Oficiales de la Hazienda Real de las Indias, Minas y Granjerias y Quintos Reales" f. 124

33. "Las Audiencias Reales que hay en las Indias y las Islas de Canaria" f. 125

34. "De los Prelados de las Indias, conversion, doctrina y policia de las Indias" f. 126

35. "De lo que se platicó y proveyó en las Cortes [de Madrid] para desempeñar al Rey de España, de las Rentas Reales y deudas á los Ginoveses y otros, y lo que rentan las Rentas Reales y Ecclesiasticas y de los Señores generalmente en España. Anno 1577" f. 133

36. "Las causas por que el Reyno tenia dineros in thesoreria antes del decreto, y las qualidades de los Juros Reales y Censos de subditos" f. 137 b

37. "Orden y Recaudo que agora hay en el Thesoro Real y las causas por que antes no lo hauia" f. 139

38. "Relacion del decreto que se dió contra los Ginoveses" f. 140

39. "De como podria estar prevenido para el dinero que fuese menester para la provision de una guerra que el Rey no tuviesse en su thesoro suficiente cantidad de presente" f. 141

40. "Cedula y orden que el Rey de España dió año de 1575 sobre los agrauios que su Real Hazienda hauia recibido en los assientos y contrataciones que se hauian hecho con Ginoveses y otras personas;" dat. Madrid, 1 Sept. 1575 f. 142

41. "Memorial que los Ginoveses y otras personas dieron al Rey de España respondiendo al decreto y orden que Su Mag^d. hauia dado el año de 1575 contra ellos, sobre los agrauios que la Hazienda Real hauia recibido en las contrataciones y assientos hechos con ellos" f. 157

42. "Memorial muy en particular que los Ginoveses dieron al Rey de España, alegando de su derecho sobre el decreto que Su Mag^d. dió el año de 1577 contra ellos." The above, written in an English hand, contains abstracts from a well-known work entitled *Estado de España en tiempo de Felipe II.* f. 165

43. An ordinance of Philip II., concerning the titles to be given both in speech and writing, and the privilege of bearing a coronet in the coats of arms. (Printed at Seville by Fernando Diaz, 1586, fol.) f. 244

44. Articles of the agreement made between the bishop of Palencia, ambassador from the King of Aragon, and the Earl Darse [D'Arcy?] wishing to serve against the Moors in Spain; *n. d.* end of xvth. cent. f. 328

45. Account of the revenues which the military orders of Santiago,

Calatrava, Alcantara and San Juan de Montesa possess in the kingdoms of Castille, Leon, Aragon and Valencia (1577?) . . . f. 385

46. Letters patent of Fray Luys de Toledo, prior of the convent of Guadalupe, admitting Katherine of Aragon, Queen of England, into the confraternity of the said monastery, in compliance with a desire expressed by John Hill, the ambassador. Written on vellum, richly illuminated; dat. 25 May, 1514 f. 390

47. "Lo que Su Mag^d. tiene de renta en todos sus estados (1577?)" f. 396

48. "Lo que gasta Su Mag^d. (1577?)" f. 397

Cotton. Vespasian, C. viii. Paper, in folio, ff. 401, xvi.-xvii. cent.

"ACTA INTER ANGLIAM ET HISPANIAM;" containing chiefly papers relating to the Low Countries (1598-1600). Amongst them occur in Spanish:—

1. Original letter of Philip II. to Don Pedro de Valdés, Captain-General and Admiral of his fleet, respecting some of his ships having been driven by a storm into the ports of Galicia; San Lorenzo, 28 June, 1588 f. 11

2. A warrant (*provision*) of Philip II. (dat. El Pardo, 29 Nov. 1596) forbidding all kind of English commodities to be introduced by the ports in his dominions. (Printed at the time in folio) . . . f. 253

3. Two original letters of Cardinal Albert of Austria to Philip II. (dat. Brussels, 6 Jan. and 18 Feb. 1598) upon the state of affairs in Flanders; *cipher* f. 313

4. Holograph letter of Carlos Cloeman to Prince Count d'Arenbergh at Brussels, upon private affairs, and news from Spain; Madrid, 9 May, 1598 f. 317

5. Original letter in cipher from Cardinal Albert of Austria, Governor of the Low Countries, to Philip II.; Brussels, 6 Jan. 1598 f. 319

6. The sub-delegation [of powers] made by the Archduke Albert and the Infanta Isabel to the Commissioners appointed by the King of Spain [Philip III.] to treat with England; 20 May, 1600 . . . f. 389

Lansd. 139. Paper, in folio, ff. 430, xvii. cent.

PAPERS RELATING TO ADMIRALTY CAUSES from Sir Julius Cæsar's collection. Amongst them occur in Spanish:—

1. Original warrant of Philip III. (dat. Burgos, 23 June, 1603), ordering Captain Pedro Navarro, military commander at St. Sebastian, to release one of the two English prizes made by Captain Martin de Yustiz; dat. Valladolid, 26 July, 1603 f. 50

2. Original letter of Don Luis Fajardo, "General de los Galeones de Su Mag^d." to Sir Francis Cottington? English ambassador at

Madrid, respecting the restitution of an English ship taken after the publication of the peace between the two countries; dat. Lisbon, 26 March, 1604 f. 52

3. Copy of a letter from the Viceroy of Mallorca, Don Fernando Canoguera, to King Philip III., advising that a ship belonging to Antonio Lleu, a Catalonian, had been captured by two English privateers in sight of that island; dat. Mallorca, 6 Jan. 1604 f. 54

4. Copy of royal warrant ordering Count de Arganil? Viceroy of Portugal, to release the English ship Marianne, captured at sea after the publication of the peace between England and Spain; dat. Valencia, 14 Jan. 1604 f. 56

5. Original attested petition to King James the First, made by Francisco Fernandez de Angulo, claiming to be Consul of the English nation at Cadiz, alleging as a merit that he was descended from a Scotchman of the house of Argail (Argyle), who settled in the mountains of Burgos; dat. Cadiz, 4 Dec. 1603 f. 67

6. Original letter of Count de Villamediana (Don Juan Bautista de Tassis) to Doctor 'Don Jullio Cesar' of the Admiralty, concerning the restitution of a Portuguese vessel said to have been captured since the publication of the peace; dat. Salsberi (Salisbury), 24 Nov. 1603 f. 82

7. "Relacion de lo que contienen las averiguaciones que el Lic^{do}. Francisco de Azevedo, que sirve el officio de Auditor-General de la Armada del Mar Oceano, hizo en Lixboa con los yngleses y otros Prisioneros del navio 'Serafin' que Don Antonio de Oquendo trujo á el Puerto de la dicha ciudad este año de 1604;" dat. Lisbon, 3 Oct. 1604, *holog.* f. 96

8. Original letter of Count de Villamediana, Spanish ambassador in London, to Sir Julius Cæsar, about the restitution of the Portuguese caravel San Antonio; London, 7 March, 1605 f. 133

Lansd. 152. Paper, in folio, ff. 377, xvi.-xvii. cent.

TREASURY AND PRIVY COUNCIL PAPERS TEMP. JAMES I.

1. Original letter of Count de Villamediana [D. Juan Bautista de Tassis], Spanish ambassador in London, "al D^e. Don Julio Cesar, del Almirantazgo," in behalf of one Mathias Perez and other Spaniards, and the restitution of a prize at Dartmouth; dat. Salsberi (Salisbury), 24 Nov. 1603 f. 368

2. A memorial of Mathias Perez to the Spanish ambassador (Count de Villamediana) on the same subject; dat. Dartemua (Dartmouth), 12 Nov. 1603 f. 376

Cotton. Vespasian, C. v. Paper, in folio, ff. 189, xvii. cent.

LETTER-BOOK OF SIR CHARLES CORNWALLIS, AMBASSADOR IN SPAIN, 1605-9; containing rough drafts of his Spanish letters to the Duke

of Lerma, Secretary Prada, Don Rodrigo Calderon, and other officials at the Spanish Court; with copies of answers, memorials, &c., as follows:—

1. "Carta de Andres de Prada, Secretario de Estado, al Duque de Lerma [D. Francisco de Sandoval y Rojas] sobre el nombramiento de Juez Protector de los Ingleses, con la respuesta al margen del mismo Duque;" dat. Valladolid, 2 May, 1605 f. 6
2. Draft of letter of Sir Charles Cornwallis to the Duke of Lerma in commendation and favour of Don Juan Alfonso de Villavicencio, a native of Xerez de la Frontera, asking for a knighthood; dat. Valladolid, 23 June, 1605 f. 6 b
3. From the same to Don Juan [Bautista] de Taxis, Spanish ambassador in London (complimentary); dat. Valladolid, 24 June, 1605
ibid.
4. The same to the Duke of Lerma, enclosing a memorial of the English merchants in Spain; *n. d.* f. 7
5. The Duke of Lerma to the ambassador; that he has received the above memorial and put it into the King's hands; dat. Lerma, 9 July, 1605 f. 8
6. The ambassador to the President (*Gobernador*) of the Council of Finances (Don Juan de Acuña), about certain business; with the President's answer; dat. Madrid, 23 July, 1605 f. 8
7. The Duke of Lerma to the ambassador, referring him to the Secretary of State, Andres de Prada, on certain business; dat. Burgos, 31 July, 1605 f. 8 b
8. Don Pedro de Çuñiga to the ambassador; introductory of the bearer, not named; dat. London, 25 July, 1605 *ibid.*
9. Count Villamediana [D. Juan Bautista de Taxis] to the ambassador, informing him of his speedy departure from England, and of the arrival of his successor in the Embassy; dat. London, 25 July, 1605 f. 9
10. Sir Charles Cornwallis to the Duke of Lerma, in favour of Don Rodrigo Pantoja; dat. Valladolid, 2 Aug. 1605 f. 9 b
11. Count Villalonga [D. Pedro Franqueza] to Sir Charles, promising to attend to the claims of Englishmen; dat. Burgos, 6 Aug. 1605 f. 10
12. The Duke of Lerma, marquis de Denia, to Sir Charles, acknowledging receipt of his letter of the 2nd, and offering to recommend D. Rodrigo Pantoja to the King's notice; dat. Burgos, 9 Aug. 1605
ibid.
13. Count Villalonga to Sir Charles, about the English claims, and the designation of a house for his residence and that of his suite (*casa de aposento*); dat. Burgos, 11 Aug. 1605 *ibid.*
14. The President of the Council of Finances [D. Juan de Acuña] to Sir Charles, about his application to introduce, free of duty, mer-

- chandise amounting to 12,000 ducats in value; dat. Valladolid, 22 Aug. 1605. f. 10 b
15. Don Blasco de Aragon (Alagon?) to Sir Charles, informing him that the King (Philip III.) has been pleased to grant his request respecting the English merchants, and their claims; dat. Burgos, 25 Aug. 1605 f. 11
16. A memorial of Sir Charles Cornwallis urging the claims of various English and Irish merchants; with the answer of Secretary Andres de Prada on the margins; *n. d.* (1605) f. 12
17. "El memorial de los pleytos particulares, con la respuesta que por orden del Rey dió el Secretario de Estado, Andres de Prada;" *n. d.* (1605) f. 14
18. "Replica sobre la Sisa de los 12½ p % del vino y azeite y de los 3% en Portugal, como de la mutua imposicion de la Sal en todo el dicho Reyno de Portugal, y otros muchos de que no tuvieron los Comisarios de Su Mag^d. noticia al tiempo de tratar y concluir las pazes;" dat. Valladolid, 28 Aug. 1605 f. 15 b
19. A memorial of Sir Charles, asking that the English trading with the Peninsula should not be subject to the payment of the new tax called *Sisa de Millones*; *n. d.* (1605) f. 17
20. "Memorial particular del pleyto de Tomas Buse;" *n. d.* (1605) f. 18
21. "Memorial por los privilegios;" *n. d.* (1605) f. 18 b
22. "Carta del Embaxador [Cornwallis] al Duque de Lerma, sobre el negocio de Colin Hay;" dat. Sept. 1605 f. 19
23. "Carta del Embaxador á Don Rodrigo Calderon, sobre lo mismo;" dat. Madrid (?), 1st of October, 1605 *ibid.*
24. "Carta del mismo al Conde de Villalonga [D. Pedro Franqueza] sobre el negocio de Alexandre Stewart y Alexandre Maquemat" (two letters); Valladolid, 2 Sept. 1605 f. 19 b
25. "Carta de Don Pedro de Castro á Don Luis Faxardo en favor de Rodolfo Edmonds, ingles;" dat. Burgos, 7 Sept. 1605 f. 20
26. "Carta del Embaxador al Secretario Prada acerca de los mercaderes [ingleses] de Bayona en Galicia;" Sept. 1605 f. 20 b
27. "Carta del Embaxador al Secretario Prada sobre agravios hechos á los mercaderes por oficiales del Rey en las visitas de los navios;" dat. Valladolid, 9 Sept. 1605 *ibid.*
28. "Carta del Presidente de Hazienda [Don Juan de Acuña] al Embaxador tocante á la cedula de 1000 ducados, por derechos de mercaderias á introducir por el puerto de Lisboa;" 16 Sept. 1605 f. 21
29. "Carta del Embaxador al Duque de Lerma, queixandose de no ser despachados los negocios de mercaderes, y pidiendole merced para [Rodrigo] Pantoja y Juan Alonso [Villavicenzio] de Xerez; con la respuesta del Duque en margen;" 16 Sept. 1605 f. 21 b
30. "Carta del Duque de Lerma al embaxador, en respuesta de

- otra suya, y asegurandole estar Su Mag^a. dispuesto á cumplir en odo lo capitulado con Inglaterra;" dat. Lerma, 22 Sept. 1605 . . . f. 23
31. "Carta del Secretario Prada al Embaxador tocante á sus memoriales" *ibid.*
32. "Carta del Embaxador al Duque [de Lerma] quejandose del injusto embargo de nao y hazienda de un mercader de Bristoll, en Valencia;" Sept. 1605 f. 23 b
33. "Carta del Duque [de Lerma] al Embaxador sobre negocios de mercaderes;" Olmedo, 3 Oct. 1605 f. 25
34. "Carta del Embaxador al Duque [de Lerma] tocante los negocios de cinco Ingleses en [la] Isla de St. Miguel;" 6 Oct. 1605 *ibid.*
35. "Carta del Embaxador al Secretario Prada sobre los negocios de los mercaderes de Bayona, con la respuesta de dicho Secretario al margen;" dat. Valladolid, 7 Oct. 1605 f. 25 b
36. "Carta del mismo al Duque [de Lerma] en creencia del portador; con la respuesta del Duque;" Oct. 1605 f. 26
37. "Carta del Embaxador al Secretario Prada, dandole gracias por el aviso tocante á Colin Hay; con la respuesta del Secretario al margen;" 11 Oct. 1605 f. 26 b
38. "Carta del Embaxador al Conde de Villalonga [D^o. Pedro Franqueza] sobre agravios de ingleses en Mesina;" Oct. 1605 . . . f. 27
39. "Carta del mismo á Don Rodrigo Calderon tocante al negocio del Caballero Villavizenzio;" 15 Oct. 1605 *ibid.*
40. "Carta del mismo al Secretario Prada tocante los negocios de Eldred, Hall y Colin Hay;" Oct. 1605 f. 27 b
41. "Carta del mismo al Virrey de Portugal [D. Cristobal de Moura], solicitando una pretension de Philiberto Gregory;" Oct. 1605 f. 28
42. "Carta del mismo al Duque de Lerma, acordandole de los negocios de los vasallos del Rey, su Señor;" 16 Oct. 1605 . . . f. 28 b
43. "Carta del Secretario Prada al Embaxador tocante un pagezillo suyo que habia pedido dineros á su Señoria;" dat. Valladolid, 19 Oct. 1605 *ibid.*
44. "Carta del mismo al Embaxador tocante exceso y castigo de un official [Simon de Aguiar, dependiente de Francisco Enriquez];" dat. Valladolid, 19 Oct. 1605 f. 29
45. "Carta del mismo al mismo disculpandose de no haberle ido á ver segun prometió;" dat. Valladolid, 21 Oct. 1605 *ibid.*
46. "Carta del mismo al mismo, enviandole carta para el conde de Elda;" n. d. (1605) f. 29 b
47. "Carta de Don Christoval (?) Gomez de Sandoval al Embaxador tocante la provision de trigo para la casa de su Señoria;" 28 Oct. 1605 *ibid.*
48. "Respuesta del Secretario Prada á un Memorial del Embaxador tocante la imposicion del 2%;" dat. Valladolid, 16 Oct. 1605 . . . f. 30

49. "Carta del Embaxador al Duque de Lerma pidiendole su amparo para el Prior de Inglaterra;" 1st Nov. 1605 . . . f. 31

50. "Carta del Duque al Embaxador agradesciendole su carta, y *Discurso contra la Ociosidad* con ella enviado;" dat. Tordesillas, 10 Nov. 1605 . . . *ibid.*

51. "Carta del embaxador al Presidente de Hazienda [Dⁿ. Juan de Acuña] sobre el negocio de Jorge Aresquin (Erskine?) hermano del Baron Boulton, con la respuesta al margen;" dat. Valladolid, 12 Nov. 1605 . . . f. 31 b

52. "Carta del mismo al conde de Miranda [D. Juan de Zuñiga y Avellaneda] pidiendole merced para un criado suyo que iba á ser justiciado;" 9 Nov. 1605 . . . f. 32

53. "Carta del Embaxador del Rey de España que reside en Inglatierra [D. Juan de Mingall?] al Embaxador [Cornwallis], felicitandole por haber Sus Mag^{des}. de Inglaterra sido libradas de la traycion de la polvora" (gunpowder plot); dat. London, 22 Nov. 1605 . . . f. 32

54. "Carta del mismo al Duque de Lerma sobre no haber aun podido obtener el despacho del negocio de Jorge Aresquin;" 23 Nov. 1605 . . . f. 33 b

55. "Carta del mismo al conde de Villalonga [D. Pedro Franqueza] quejandose de las dilaciones en los negocios de sus compatriotas;" 24 Nov. 1605 . . . *ibid.*

56. "Carta de Don Blasco de Aragon [Alagon?] al Embaxador felicitandole por el descubrimiento de la traycion de la Polvora (gunpowder plot), y pidiendole aposento para diez dias para una muger retrayda;" 4 Dec. 1605 . . . f. 34

57. "Carta del Embaxador al Conde de Villalonga [Dⁿ. Pedro Franqueza] sobre la merced de hauito pedida por un cauallero de Xerez [Villavizenzio?];" 6 Dec. 1605 . . . *ibid.*

58. "Carta del mismo al Conde de Miranda [D. Juan de Zuñiga y Avellaneda] pidiendole merced para un su despensero preso en la Carcel;" 4 Dec. 1605 . . . f. 34 b

59. "Carta del mismo al conde de Villalonga [Dⁿ. Pedro Franqueza], acordandole de diversos negocios de mercaderes;" 26 Dec. 1605 . . . *ibid.*

60. "Carta del mismo á los mercaderes ingleses asegurandoles de la buena intencion del Rey de España;" Valladolid, 26 Dec. 1605 . . . f. 35

61. "Carta del mismo á Don Rodrigo Calderon pidiendo audiencia de Su Mag^a. para uno de sus Secretarios; (4 Jan. 1606) con su respuesta" . . . f. 37

62. "Carta de Antonio de Ayala [archivero de Simancas] al Embaxador sobre aderezar la casa destinada para su Señoria en aquella Villa, y copias de libros que se estaban haziendo;" dat. Simancas, 6 Jan. 1606 . . . f. 37 b

63. Sir Charles Cornwallis to the Duke of Lerma? respecting the confirmation of privileges to English merchants; 7 Jan. 1606 *ibid.*
64. The same to the same, about the five Englishmen established at St. Michael's (*Vide supra* N^o. 34); Valladolid, 14 Jan. 1606 f. 38
65. The same to the same? in favour of Francisco de Herrero; *n. d. ibid.*
66. "Carta del Embaxador al Inquisidor General [D. Juan Bautista Azevedo] sobre el negocio de Guillermo Watson;" Valladolid, 20 Jan. 1606 f. 38 b
67. "Carta del mismo al Duque de Medina Sidonia [D. Alonso Perez de Guzman] en favor de los mercaderes ingleses en Andaluzia;" Valladolid, 26 Jan. 1606 *ibid.*
68. "Memorial de pleytos particulares;" 28 Jan. 1606 f. 39
69. "Memorial presentado al Duque [de Lerma] sobre diversos negocios de mercaderes;" Jan. 1606 f. 40 b
70. "Carta del Embaxador al Duque de Lerma, de credito, con la Respuesta del Duque;" Valladolid, 6 March, 1606 f. 42
71. "Carta del mismo al Corregidor de Mallorca, en contra de Juan Perez Florian, que procuraba ser consul de los ingleses contra la orden expresa de Su Mag^a. Britanica;" Valladolid, 8 March, 1606 f. 42 b
72. "Carta del mismo al Conde de Pugno Rostro [D. Francisco Arias Davila, conde de Puñonrostro] en favor de Colin Hay, mercader escocés;" March, 1606 *ibid.*
73. "Carta del mismo al Duque de Lerma en agradecimiento de auerle alcançado la merced del habito para Don Alonso de Villavizenzio;" Valladolid, 14 March, 1606 f. 43
74. "Carta del mismo á Don Francisco Mena de Barrionuevo sobre los negocios de los mercaderes;" 14 March, 1606 f. 43 b
75. "Carta del mismo al conde de Villalonga [D. Pedro Franqueza] sobre los negocios de los mercaderes;" Valladolid, 29 March, 1606 *ibid.*
76. "Memorial presentado al Consejo de Estado sobre negocios de Juan Guibell y Jacobo Engenson (*sic*)" f. 44
77. "Memorial de las causas particulares enviado al Secretario Prada para procurar sus despachos;" 31 March, 1606 f. 47
78. "Carta del Embaxador al Duque de Lerma, agradeciendole la buena casa que por su orden le hauia sido proveyda;" Valladolid, 5 Apr. 1606 f. 48
79. "Carta del Duque al Embaxador en respuesta de otra;" dat. Aranjuez, 15 Apr. 1606 *ibid.*
80. The Marquis de Ayamonte [D. Francisco de Guzman y Zuñiga] to Sir Charles Cornwallis, informing him that he has given orders that British seamen should be well treated in all the ports of his estate; Lepe, 20 Apr. 1606 *ibid.*
81. Count Villalonga [D^{na}. Pedro Franqueza] to Sir Charles Corn-

- wallis notifying that His Majesty has granted him the best residence (*casa de aposento*) that could be had at Madrid? 4 Apr. 1606 . . . f. 48 b
82. "Carta de Don Pedro Mexia [de Tobar] al Embaxador, queixandose de que sus criados habian tomado contra su orden y con violencia 24 carros para carruaje de Valladolid á Madrid;" dat. 3 May, 1606 . . . f. 49
83. "Carta del Secretario Prada al Embaxador sobre el negocio antedicho de los carruajes;" Valladolid, 3 May, 1606 . . . f. 49 b
84. "Carta del Embaxador á Don Pedro Mexia [de Tobar] tocante á dicho negocio;" *n. d.* . . . *ibid.*
85. "Carta de Don Luys Fajardo al Embaxador;" (dat. Bellem, 9 May, 1606), about certain English pirates who were in his custody . . . f. 50
86. A memorial of Sir Charles Cornwallis concerning Tomas Caro (Carr?) Juan Leuer, George Haik, and other English merchants; June, 1606 . . . f. 51
87. Another memorial of Sir Charles respecting the confirmation of privileges to English merchants; *n. d.* (1606) . . . f. 51 b
88. "Memorial presentado al Rey por los que fueron tomados presos en las Indias;" June, 1606 . . . f. 52
89. "Memorial al Rey tocante Juan Norres (Norris)" . . . *ibid.*
90. "Memorial dado al Consejo de Estado para que los traydores que se hallan en dominios del Rey de España sean entregados en poder del Rey de la Gran Bretaña;" June, 1606 . . . f. 52 b
91. "Memorial presentado al Rey pidiendo el breve despacho de los negocios de los mercaderes" . . . f. 53 b
92. "Memorial al conde de Villalonga [D. Pedro Franqueza] sobre el mismo asunto;" *n. d.* . . . *ibid.*
93. "Memorial del Embaxador [acerca] de que James Blunte [Blount] fue amigo de los traydores de polvora, Catesby y Baynham (*sic*), y que fuyó por miedo de ser prendido" . . . f. 54
94. "Memorial presentado al Duque de Lerma sobre negocio de Hall (Eldred) y Bromeley, y sus factores tomados cerca de las Indias" . . . *ibid.*
95. "Carta del Secretario Prada al Embaxador sobre el Capitan Blunt (Blount), que entonces estava preso;" dat. Madrid, 17 July, 1606 . . . f. 55
96. "Memorial al Rey pidiendo que echase de su servicio y desamparasse luego á Hugo (Hugh) Owen, traydor" . . . *ibid.*
97. "Memorial particular del negocio del Capitan Anderson, escocés" . . . f. 56
98. "Memorial de Tomas Caro (Carr?)" . . . *ibid.*
99. "Carta del Embaxador al Duque de Lerma pidiendole dé la enorabuena al Rey del feliz parto de la Reyna [Doña Margarita]" . . . f. 57 b

100. "Carta del Duque de Lerma al Embaxador, en respuesta de la anterior;" dat. San Lorenzo, 16 Aug. 1606 f. 57
101. "Memorial del Embaxador al Duque pidiendo lugar para enterrar los muertos de su nacion, y Respuesta del Duque" f. 57
102. "Memorial tocante a negocios de Paulo Pinder (Pindar?)" f. 57 b
103. "Memorial al Conde de Villalonga [D. Pedró Franqueza] sobre negocio de Colin Hay" f. 58
104. A paper without heading or date, probably by Sir Charles Cornwallis, remonstrating against the treatment of English subjects by the Inquisition f. 60
105. Sir Charles Cornwallis to the President of the Council of Finances [D^a. Juan de Acuña] upon the business of an English merchant named Humfrido (Humphrey) Rostall; Sept. 1606 f. 60 b
106. "Carta del Embaxador al Virrey de Portugal [D. Cristobal de Mora] sobre negocio de Hugo Gargannye;" dat. Madrid, 12 Sept. 1606 *ibid.*
107. "Carta del mismo al Conde de Villalonga [D. Pedro Franqueza] pidiendole interceda con el Duque [de Lerma] para que le dén otra casa en la Villa;" 12 Sept. 1666 f. 61
108. A memorial of Sir Charles respecting certain claims of Rodolfo Edmonds, an Englishman *ibid.*
109. "Carta del Embaxador al Regente de Sevilla sobre una reclamacion de Tomas Caro [Carr?];" Sept. 1606 f. 61 b
110. "Carta del mismo al Duque de Lerma, pidiendo justicia para los subditos ingleses sin tanta dilacion;" Nov. 1606 f. 62
111. "Respuesta del Secretario Prada al memorial presentado por el Embaxador al Rey;" Madrid, 26 Nov. 1606 f. 62 b
112. "Copia de un memorial presentado al Rey sobre los agravios hechos en el puerto de Lisboa por Don Estevan de Faro á los mercaderes ingleses y escoceses;" Nov. 1606 f. 63
113. "Memorial presentado por Omfrido Rastall (Humphrey Rostall?) al Duque [de Lerma] sobre los negocios de los mercaderes" f. 63 b
114. "Memorial á los Señores del Consejo de Estado sobre las leyes hechas en Inglaterra, traducidas y imprimidas en España" f. 64 b
115. Sir Charles Cornwallis to the Duke of Lerma, respecting Capⁿ. Gifford whose papers were seized, and himself imprisoned; Dec. 1606 f. 65
116. "Carta del Embaxador al Conde de Elda [D. Pedro Coloma] sobre el negoció de Roger Hurt (*sic*) mercader inglés;" Dec. 1606 f. 66
117. "Memorial al Duque [de Lerma] sobre los ingleses tomados presos en la India;" 21 Dec. 1606 f. 66
118. "Memorial al Rey cerca los negocios de Caro [Carr?] y Lead;" Jan. 1607 f. 68

119. "Memorial acerca los privilegios;" Jan. 1607 . . . f. 68
120. "Memorial particular cerca el pleyto de George Aresquin (Erskine)" . . . f. 68 b
121. "Memorial de todos los nombres de los marineros muertos y heridos en el navio de D. Jorge Aresquin (Erskine);" Jan. 1607 f. 69
122. "Memorial sobre los 30%" . . . f. 69 b
123. "Carta del Embaxador al P^o Confessor de Su Mag^d. [Fr. Luis de Aliaga?];" March 1607 . . . f. 70
124. "Carta de D. Rodrigo Calderon al Embaxador, anunciandole que el Rey le recibirá el Martes;" 4 March, 1607 . . . f. 70 b
125. "Carta del Embaxador al P^o. Confessor (Aliaga)" . . . f. 70 b
126. "Memorial al Rey en favor de Adrian Tibault" . . . f. 71 b
127. "Memorial por los presos en Mexico" . . . *ibid.*
128. "Lo que replica el Embaxador de la Gran Bretaña á la respuesta que el Secretario Andres de Prada dió por orden del Rey de España á dos memoriales por él presentados;" Madr., 25 March 1607 . . . f. 72
129. "Carta del Embaxador al Duque [de Lerma] pidiendole procure orden para abreviar los pleytos de los moradores [ingleses] concediendoles dos o tres juezes que los oygan;" 5 Apr. 1607 . . . f. 74 b
130. "Carta del mismo á Don Francisco Mena de Barrionuevo acerca de Adrian Tibault;" Madr. 27 Apr. 1607 . . . *ibid.*
131. "Carta del mismo al Secretario Prada sobre la replica á las respuestas de sus Memoriales" . . . f. 75
132. "Carta del mismo á Don Rodrigo Calderon" . . . *ibid.*
133. "Carta del mismo al Conde de Lemos [D. Pedro Fernandez de Castro] pidiendo le señalen un Relator para los pleytos pendientes de los subditos ingleses;" 19 May, 1607 . . . *ibid.*
134. "Memorial presentado al Rey por Enrique Chalons y su Compañía;" May, 1607 . . . f. 75 b
135. "Carta del Embaxador al Inquisidor General [Azevedo?] acerca de los presos de Mexico" . . . *ibid.*
136. Fragment of a memorial of Sir Charles concerning the claims of John Norris . . . f. 82
137. "Memorial acerca de los privilegios" . . . f. 83
138. Memorial about Jean Tibault . . . *ibid.*
139. "Carta del Embaxador al Presidente de Castilla [Don Juan de Zuñiga y Avellaneda] sobre el rescate que ingleses hizieron de dos fidalgos Portugueses cautivos en Berberia" . . . f. 83 b
140. "Carta del mismo al Conde de Salinas [Dⁿ. Juan de Silva] cerca de los privilegios" . . . *ibid.*
141. "Memorial al Rey pidiendo que los privilegios sean concedidos á los mercaderes ingleses en el Reyno de Aragon" . . . f. 84
142. "Carta del Embaxador al Conde de Elda [D. Pedro Coloma] en favor de Juan Lleyuard (John Leeward?) preso en galeras" . . . *ibid.*

143. "Carta del mismo al Consejo de Estado en favor de James Ferrett" (elsewhere Ferret and Ferrers) f. 84
144. "Carta del Secretario Prada al Embaxador avisandole de dos ingleses presos en Malagá por el corregidor Diego de Agreda;" Madr., 4 Aug. 1607 f. 85
145. "Carta del Embaxador á los S^{res}. del Consejo de Estado sobre reclamaciones de ingleses" *ibid.*
146. "Carta de Don Rodrigo Calderon al Embaxador, anunciandole que el Duque de Lerma le espera á la tarde;" Palacio, 27 Aug. 1607 f. 85 b
147. "Carta del Embaxador al conde de Lemos [D. Pedro Fernandez de Castro] sobre los presos tomados en las Indias," Aug. 1607 f. 86
148. "Carta del mismo al Consejo de Estado quejandose de la afrenta que se le ha hecho por los Alcaldes, allanandole la casa para buscar y prender en ella á Juan de Gamacho (*sic*);" Sept. 1607 f. 87
149. "Los articulos contra Silva de Torres, alcalde de Corte, incluidos y presentados con la carta antecedente" f. 87 b
150. "Carta del Embaxador al Duque [de Lerma] dandole el parabien por el nacimiento del Principe [Carlos];" Sept. 1607 f. 89
151. "Carta del mismo al Secretario Prada sobre lo de los Alcaldes;" 28 Sept. 1607 *ibid.*
152. "Carta de Don Rodrigo Calderon al Embaxador; y respuesta de este;" Sept. 1607 f. 89 b
153. "Carta del Embaxador á Don Rodrigo Calderon recordándole el negocio de los Alcaldes" f. 90
154. "Carta del Embaxador al Condestable de Castilla [D. Juan Fernandez de Velasco] en favor de Adrian Tibault" *ibid.*
155. "Memorial por los ingleses casados en S^t. Miguel" *ibid.*
156. "Carta del Embaxador para los Sres del Consejo de Guerra suplicando seán allí llevadas las causas de los subditos ingleses" f. 90 b
157. "Memorial de los privilegios de Portugal y del 30%" *ibid.*
158. "Carta del Embaxador al Duque de Lerma sobre el negocio de Sardinia (Cerdeña?)" f. 91
159. "Carta del mismo al Conde de Chinchon [D. Luis Geronimo Fernandez de Cabrera y Bovadilla] sobre dicho asunto" f. 91 b
160. "Lo que se cargó en la nao de la Viniyarde (Vineyard?) por los mercaderes vezinos de la Ciudad de Londres" f. 92
161. A memorial of Sir Charles about the execution of the treaties existing between England and Spain f. 93
162. "Carta del Embaxador al Conde de Lemos [D. Pedro Fernandez de Castro y Andrade] por los presos en Sevilla;" 15 Dec. 1607 f. 94
163. "Carta del mismo al Presidente de Castilla [Zuñiga] en favor de un amigo suyo en La Coruña;" 15 Dec. 1607 f. 94 b

164. "Carta del mismo al Secretario Prada queixandose de las dilaciones en los pleytos de los mercaderes;" Dec. 1607 . . . f. 95
165. "Carta del mismo al Duque [de Lerma] pidiendole leyese dos memoriales enviados con ella;" 15 Dec. 1607 . . . f. 95 b
166. "Memorial general presentado al Rey [Felipe III.] en Enero de 1608" . . . f. 96
167. "Carta de D. Pedro de Zuñiga al Embaxador;" complimentary; Londres, 13 Dec. 1607 . . . *ibid.*
168. "Otra del mismo [D. Pedro] al Sr. Embaxador;" promising compensation to the widows and children of certain seamen who died in the service of Spain, close to Dover; 11 Dec. 1607 . . . f. 96
169. "Carta del Embaxador al Marques de Velada [D. Sancho Davila] en favor de Miguel Daniel, su criado," *n. d.* . . . f. 97
170. "Respuesta del Marques á la carta anterior;" dat. Palacio, 21 Jan. 1608 (?) . . . *ibid.*
171. "Carta del Embaxador al Secretario Prada sobre los presos en Sevilla y Hugo Garganey (elsewhere Garganye) preso en la Inquisicion de Lisboa" . . . f. 97 b
172. "Carta del mismo á Don Christoval de Mora, virrey de Portugal en favor de Hugo Lee;" 30 Jan. 1608 . . . f. 98
173. "Carta del mismo al Marques de Velada [D. Sancho Davila] en favor de Miguel Daniel;" 30 Jan. 1608 . . . *ibid.*
174. "Carta del mismo al Consejo de Estado en favor de Adrian Tibault;" Feb. 1608 . . . f. 99
175. "Carta del mismo al Duque de Lerma tocante los presos en Sevilla;" 12 Feb. 1608 . . . *ibid.*
176. "Carta del mismo al mismo cerca la causa de Sardinia;" 25 Feb. 1608. (See No. 158.) . . . f. 99 b
177. "Carta del mismo al Conde de Miranda [D. Juan de Zuñiga y Avellaneda] despues de recogido en su casa;" 26 Feb. 1608 . . . f. 100
178. "Carta del mismo al Duque [de Lerma] pidiendole procure orden y pronto despacho y paga de los mercaderes [ingleses];" 29 Feb. 1608 . . . f. 100 b
179. "Carta del mismo á Don Juan Idiaquez en favor de D. Agustin de Adorna (?) con la respuesta de Don Juan;" dat. Madrid, 2 March 1608 . . . f. 101
180. "Otra del mismo al mismo en favor del mismo Agustin Adorna" . . . *ibid.*
181. "Memorial al Rey por Hugo Garganie;" 5 March 1608 . . . f. 101 b
182. "Carta del Embaxador á Don Rodrigo Calderon, sobre los presos en Sevilla, y restitucion de las alcabalas de 30%, y despacho de privilegios de ingleses en Portugal;" 5 March, 1608 . . . *ibid.*
183. "Respuesta del conde de Miranda [D^a. Juan de Zuñiga y Avellaneda] á una del Sr. Embaxador enviada en Febrero (No. 177);" Alcalá, 2 March, 1608 . . . f. 102

184. "Carta del Embaxador al Secretario Prada en favor de Hugo Tomlinson;" 8 March, 1608 f. 102 *b*
185. "Carta del mismo al Duque de Lerma, pidiendo ausencia (leave of absence?)" *ibid.*
186. "Carta del mismo á Don Rodrigo Calderon, mostrando sentimiento de cierto menosprecio hecho á su secretario;" 19 March, 1608 f. 103
187. "Respuesta de Don Rodrigo Calderon á la del Embaxador;" 19 March, 1608 f. 103
188. "Replica del Embaxador á la de Don Rodrigo sobre lo mismo;" 20 March, 1608 f. 103 *b*
189. "Carta del Presidente de Hazienda [D. Juan de Acuña] al Embaxador sobre el negocio de Jacobo Ferret;" Madrid, 28 March, 1608 f. 104
190. "Carta del Embaxador á Don Rodrigo Calderon, de resultas de haberle visitado el Duque de Lerma para aplacar el enojo que tuvo con aquel;" 24 March, 1608 *ibid.*
191. "Cedula del Rey [Felipe III.] mandando entregar los navios y bienes embargados sobre fianças;" 17 Apr. 1608 *ibid.*
192. "Carta del Embaxador al Presidente de Castilla [D. Juan de Zuñiga], pidiendole una plaza de Juez para un amigo suyo [el licenciado Juan Conde, de La Coruña];" 15 Apr. 1608 f. 105
193. "Carta del mismo al conde de Lemos [D. Pedro Fernandez de Castro y Andrade], por los presos en Sevilla;" 15 Apr. 1608 *ibid.*
194. "Carta del mismo á D. Rodrigo Calderon pidiendole recordase al Duque [de Lerma] las causas de Hugo Tomlinson y de los presos en Sevilla;" 17 Apr. 1608 f. 105 *b*
195. "Carta del mismo al Duque [de Lerma] pidiendole procure licencia del Rey para embarcar quatro cauallos de San Lucar para Inglaterra;" 18 Apr. 1608 *ibid.*
196. "Un memorial al Rey sobre la causa de Sardinia" f. 106
197. "Carta de D. Rodrigo Calderon al Embaxador sobre lo de los presos de Sevilla;" Madrid, 22 Apr. 1608 f. 106 *b*
198. "Carta del Embaxador á los Señores del Consejo del Rey de Dinamarca en favor de D. Michaelis Huasse (Watts?);" in Latin f. 107
199. "Carta del mismo al Gran Tesorero del Rey de Dinamarca en favor de Don Michaélis Huasse (Watts?) su sobrino;" in Latin f. 107 *b*
200. "Carta del Embaxador á la Sacra Real Magestad del Rey de España [Felipe III.] en manos del Secretario Andres de Prada sobre libertad de presos en Sevilla;" 24 Apr. 1608 *ibid.*
201. "Carta del mismo al Secretario Prada para que se le pague al Capitan Anderson lo que se le debe;" 26 Apr. 1608 *ibid.*
202. "Carta del mismo al Rey de España en favor de Don Miguel Huasse (Watts?) preso por hauer sido valiente;" 1 May, 1608 f. 109

203. "Carta del mismo al Conde de Salinas [D. Juan de Silva] sobre el 30 % y derechos de algunas mercaderías;" 8 May, 1608 . . . f. 110
204. "Carta del mismo á Fernando Martus (*sic*), secretario del Consejo de Portugal, sobre lo mismo;" 8 May, 1608 . . . f. 110 b
205. "Respuesta del Secretario á la del Embaxador;" 8 May, 1608 . . . f. 110 b
206. "Memorial presentado al Rey por su cedula de libre transporte de cierta cantidad de mercaderías;" 9 May, 1608 . . . f. 111
207. "Carta del Embaxador á D. Rodrigo Calderon, recordandole las causas de los mercaderes ingleses;" 9 May, 1608 . . . f. 111 b
208. "Carta del Duque de Lerma en respuesta á la del Embaxador de Abril passado pidiendo licencia para transportar á Inglaterra una yegua y tres cauallos;" Mayo 1608 *ibid.*
209. "Carta del Embaxador al Inquisidor General [D. Bernardo de Sandoval y Rojas], en favor de Tomas Ferrets, mercader ingles, preso en la Inquisicion de Sevilla;" 9 May, 1608 f. 112
210. "Carta del mismo al Nuncio de su Santidad sobre los rescates de Cadiz;" 12 May, 1608 f. 112 b
211. "Carta de Don Rodrigo Calderon al Embaxador sobre el negocio del Capitan Anderson;" 12 May, 1608 *ibid.*
212. "Carta del Embaxador á D. Rodrigo Calderon en favor de D. Michael Huasse (Watts?);" 12 May, 1608 f. 113
213. "Carta del mismo al Conde de Benavente [D. Juan Alonso Pimentel] virrey de Napoles en favor de su sobrino Don Roberto Southwell" *ibid.*
214. "Carta del mismo á D. Rodrigo Calderon recordandole la comission del Rey sobre la causa de Sardinia;" 18 May, 1608 f. 113 b
215. "Carta del mismo al Marques de Castel Rodrigo [D. Cristoval de Moura] virrey de Portugal, en favor de Doña Maria, muger de Gomez Avila (*sic*) Portugués, y tambien de Hugo Garganie, preso en la Inquisicion;" 20 May, 1608 f. 113 b
216. "Memorial del Embaxador para que se vean los papeles tocantes á la causa de Sardinia;" May, 1608 f. 114
217. "Carta del virrey de Mallorca [Don Juan de Villaragut] al Embaxador por mano del capitan Ousley (?);" dat. Mallorca, 11 May, 1608 f. 114 b
218. "Carta del Embaxador al Duque [D. Lerma] dandole gracias por la libertad de Don Michael Huasse y del mercader ingles;" dat. Madrid, 12 June, 1608 f. 115
219. "Carta del mismo á Don Juan Idiaquez, de cumplimiento;" 12 June, 1608 f. 115 b
220. "Carta del mismo al Secretario de Estado [Andres de Prada] sobre el negocio del capitan Henderson (*sic*);" Madrid, 18 June, 1608 f. 116

221. "Respuesta del Secretario Prada al Embaxador;" Lerma, 24 June, 1608 f. 116 b
222. "Carta del Virrey de Portugal [D. Cristoval de Mora, marques de Castel Rodrigo] al Embaxador, en contestacion á la suya del 20 de Mayo (No. 215);" Lixboa, 12 June, 1608 f. 117
223. "Carta del Embaxador á los Alcaldes en favor de Domingo Juan, su dispensero;" Junio 1608 f. 117 b
224. "Carta del mismo al Secretario Prada, sobre los negocios de Irlanda y decirse en Inglaterra que los socorros que los rebeldes y fugitivos reciben en Roma, se deben enteramente á la influencia de España;" dat. 7 July, 1608 f. 118
225. "Carta del Embaxador al Virrey de Portugal [D^{na}. Cristoval de Moura marques de Castel-Rodrigo] sobre el negocio de Hugo Garganie;" July 1608 f. 118 b
226. "Carta del Embaxador á Don Rodrigo Calderon, estando en Lerma con Su Mag^d;" Madrid, 4 June, 1608 f. 119
227. "Carta del Secretario Prada al Embaxador sobre la liga del Rey de lá Gran Bretaña con olandeses;" Lerma, 12 July, 1608 . f. 119 b
228. "Respuesta del Embaxador al Secretario Andres de Prada" f. 120 b
229. "Memorial al Consejo de la Inquisicion por Thomas Ferrers, mercader ingles;" July 1608 f. 121 b
230. "Carta de Don Rodrigo Calderon al Embaxador;" Lerma, 19 July, 1608 f. 122
231. "Carta del Embaxador al Rey de España sobre la Inquisicion, y agravios hechos á los mercaderes ingleses por los ministros della;" July, 1608 f. 122
232. "Carta del Embaxador al Secretario Prada para procurar que su carta sea vista por el Rey" f. 123 b
233. "Carta del mismo al mismo sobre el negocio del Capitan Henderson;" Madrid, 6 Aug. 1608 f. 124
234. "Carta del mismo á Don Rodrigo Calderon;" 20 Aug. 1608 *ibid.*
235. "Memorial tocante al rescate de los rehenes de Cadiz" f. 124 b
236. "Memorial tocante á la nueva sisa;" Aug. 1608 f. 125
237. "Memorial tocante [á] la nueva imposicion en las Islas de Canaria" f. 126 b
238. "Carta del Embaxador al Secretario Prada;" complimentary; Aug. 1608 f. 127
239. "Carta del mismo al Virrey de Portugal [D^{na}. Cristoval de Moura, marques de Castel. Rodrigo] en favor de Juan Copeland, mercader ingles;" 2 Sept. 1608 f. 127 b
240. "Carta del mismo al Presidente de Castilla [D. Juan de Zuñiga] en favor de Don Diego Laxan (Luxan?);" 5 Sept. 1608 . f. 128

241. "Carta de Don Rodrigo Calderon al Embaxador;" complimentary f. 128 b
242. "Carta del Embaxador al Secretario Prada, remitiendole dos memoriales;" 15 Sept. 1608 *ibid.*
243. "Carta del mismo al Duque [de Lerma] recordandole asuntos pendientes;" 15 Sept. 1608 f. 130 b
244. "Carta del mismo á Don Rodrigo Calderon, sobre lo mismo;" 15 Sept. 1608. f. 132
245. "Carta del mismo al Secretario de Estado [Andres de Prada] en favor de Don Juan Ferne, caballero inglés;" 15 Sept. 1608 f. 133
246. "Memorial tocante los rehenes de Cadiz presentado al Consejo de Estado en 20 de Set^o de 1608 " *ibid.*
247. "Del Secretario Prada al Señor Embaxador desculpando su largo silencio;" Valladolid, 18 Sept. 1608 f. 134
248. "Del Embaxador á Don Rodrigo, sobre el despacho de la licencia que tiene pedida para despachar ciertas mercaderias de Lisboa á Inglaterra;" 24 Sept. 1608 f. 135 b
249. "Del mismo al Duque de Lerma sobre el rescate de los canonicos de Cadiz;" 24 Sept. 1608 f. 136
250. "Del mismo al Conde de Lemos [D^{na}. Pedro Fernandez de Castro y Andrade] en favor de un amigo suyo;" 28 Sept. 1608 f. 136 b
251. "De los Alcaldes de Yepes [Juan de Carrança y Don Alonso Agüero de Luna] al Embaxador;" Yepes, 20 Sept. 1608 f. 137
252. "Memorial contra el placarte (*cedula*) del Rey, de 5 de Hebrero de 1605; presentado el 5 de Oct.^o de 1608" f. 137 b
253. "Respuesta del Secretario de Estado [Prada?] á la carta del Embaxador del 15" (No. 245); dat. 23 Sept. 1608 f. 139
254. "Memorial tocante á Hugo Tomlinson, hecho por su letrado" f. 140 b
255. "Carta del Embaxador á Don Rodrigo [Calderon];" 14 Oct. 1608 *ibid.*
256. Carta de Don Eugenio [Alvarez Ponze de Leon] al Embaxador escrita de Jatafe (Getafe), 11 Oct. 1608 " f. 141
257. "Respuesta del Embaxador á D. Eugenio" f. 141 b
258. "Del Embaxador al Baron de Barrault, del Consejo de Estado del Rey Christianissimo y gobernador de Besadez (?);" complimentary, 26 Oct. 1608 *ibid.*
259. "El Embaxador al virrey de Portugal [D^{na} Cristoval de Mora marques de Castel Rodrigo] sobre el asunto del capitan Henderson" f. 142
260. "Carta del Embaxador á Don Rodrigo [Calderon] para que encamine una carta al Duque de Lerma;" 3 Nov. 1608 f. 142 b
261. "Carta del mismo al Duque [de Lerma] en favor de Guillermo Calley, mercader inglés" f. 143
262. "Del Embaxador al Inquisidor mayor de Lixboa en favor de

- Juan Copland (John Copeland), mercader inglés;" 12 Nov. 1608
f. 144 b
263. Memorial of Sir Charles in favour of Hugo Lee . . . f. 145
264. "Memorial del Embaxador del Rey de la Gran Baretaña
tocante á las causas de George Otrangham (Strangham?) remitido
al Secretario Prada el 10 de Nov^o. de 1608" . . . f. 145 b
265. "Cedula del Rey para la libertad de los presos en Sevilla;
El Pardo, 11 de Nov^o. 1608." . . . f. 146
266. "Del Secretario Prada al Embaxador sobre Hugo Gargaine(?)
preso en la Inquisicion de Lisboa;" Madrid, 15 Nov. 1608 . . . f. 147
267. "Del Embaxador á Don Rodrigo sobre el negocio del Capitan
Henderson" . . . f. 147 b
268. "Memorial del Embaxador sobre las dilaciones del Consejo
de la Guerra" . . . f. 148
269. "Del Embaxador de Francia [Baron de Barrault] á Sir Charles;"
9 Nov. 1608 . . . f. 150
270. "Del Embaxador al Secretario Prada sobre causas particu-
lares de mercaderes;" Nov. [1608] . . . *ibid.*
271. "De Don Francisco de Bragança, uno de los Inquisidores en
Lisboa, al Embaxador;" 26 Nov. 1608 . . . f. 152
272. "Memorial tocante la causa de Hugo Tomlinson" . . . f. 152 b
273. "La provision para la isla de Canaria; 22 Nov. 1608" . . . f. 153
274. "Al Virrey de Portugal [Don Cristoval de Mora, marques de
Castel Rodrigo] en favor de Hugo Lee;" Madr. 10 Dec. 1608 . . . f. 153 b
275. "A Don Rodrigo Calderon, en solicitud de sus negocios;"
Dec. 1608 . . . *ibid.*
276. "Del Embaxador de Venecia [Hieronymo Soranzo];" 7 Dec.
1608 . . . f. 154 b
277. "De Don Rodrigo [Calderon] al Embaxador, señalándole hora
para poder ver al Duque de Lerma;" 9 Dec. 1608 . . . *ibid.*
278. A memorial of Adrien Thibault, a native of Gand in
Flanders, residing in England (see Nos. 154 and 174) . . . f. 155
279. Sir Charles Cornwallis to the Duke of Lerma (?), forwarding
petition of some English merchants, not named . . . *ibid.*
280. "Memorial pidiendo que el Fiscal de Su Mag^a. responda al
que se presentó contra el placarte (*cedula*)." See No. 252. Dec. 1608
. . . f. 156 b
281. "Memorial pidiendo la libertad de los presos en las galeras
de Lisboa y Barcelona;" 31 Dec. 1608 . . . *ibid.*
282. "El Embaxador á Don Rodrigo Calderon, en favor de su
amigo, el licenciado Juan Conde, vezino de la Coruña;" dat. 5 Jan.
1609 . . . f. 157
283. "El Embaxador al Duque [de Lerma] en favor del licenciado
Juan Conde, vezino de la Coruña;" 5 Jan. 1609 . . . f. 157 b
284. "El mismo al marques de la Laguna [D. Sancho de la Cerda]

- mayordomo mayor de la Reyna, en favor de Tomas de As, biolon de la Reyna [Margarita];" 8 Jan. 1609 f. 158
285. "Lo que se ordenó por el Rey al arzobispo de Caller" f. 159
286. "Memorial por Roberto Estoques (Stocks?), escocés" f. 161
287. "Del Embaxador al Alcalde de Motril;" 25 Jan. 1609 f. 161 b
288. "Memorial por los presos en Motril" f. 162
289. "Otro memorial sobre lo mismo;" 20 Jan. 1609 f. 162 b
290. "Otro memorial sobre lo mismo;" 27 Jan. 1609 f. 163
291. "Memorial por George Stranghan, escocés" f. 164
292. "Carta del S^r. Embaxador al Rey de España sobre la causa de Cerdeña;" Jan. 1609 f. 164 b
293. "Del Duque de Lerma al Presidente de Hazienda [Don Juan de Acuña], por Richarte Morris, mandandole pagar 5789 reales;" Madrid, 26 Jan. 1609 f. 165 b
294. "Al Condestable [de Castilla, D^a. Juan Fernandez de Velasco] tocante la causa de Cicilla (Sicilia)" f. 166
295. "A la Condesa de Altamira [Doña Leonor de Sandoval y Rojas] por Tomas de As, violon de la Reyna [Margarita]" *ibid.*
296. "El Embaxador á Don Rodrigo Calderon, quejandose del mal recibimiento de un recomendado suyo;" 29 Jan. 1609 f. 166 b
297. "Del Marques de la Laguna [D. Sancho de la Cerda] al Embaxador, contestando á la suya;" 28 Jan. 1609 f. 167
298. "Memorial tocante la prohibicion de los mercaderes en Andaluza de entrar en los puertos con sus navios" f. 167
299. "Carta del Embaxador al Presidente de Castilla [Don Juan de Zuñiga] sobre lo mismo;" 5 Feb. 1609 f. 167 b
300. "De la Condesa de Altamira [D^a. Leonor de Sandoval] al Embaxador" f. 168
301. "Del Presidente de Castilla [el Patriarca Don Pedro Manso de Zuñiga] al Embaxador sobre la peste de Londres;" Feb. 1609 f. 168 b
302. "Memorial por los presos en las galeras de Lisboa y Barcelona;" Feb. 1609 f. 169
303. "De Don Rodrigo Calderon al Embaxador;" 11 Feb. 1609 f. 169 b
304. "Del Embaxador al Condestable de Castilla [D. Juan Fernandez de Velasco] en favor de Richarte Hall y Juan Eldred, mercaderes de Londres;" Feb. 1609 f. 170
305. "Carta del Embaxador al Rey de España acerca de la insolencia de los olandeses;" 22 Feb. 1609 f. 172
306. "Del mismo á Silva de Torres, alcalde de Corte;" March, 1609 f. 173 b
307. "Memorial en favor de Adrian Tibault, hecho por el letrado" f. 174
308. "Memorial por Richarte (Ruberte?) Hall, y Juan Eldred, por el letrado;" March, 1609 f. 174 b

309. "Del Embaxador al Duque de Lerma, incluyendo los dos memoriales antecedentes;" 28 March, 1609 f. 176
310. "Memorial presentado en el Consejo de Estado acerca del negocio de Adrian Tibault (Thibault?)" f. 176 b
311. "Del Embaxador á Silva de Torres, alcalde de Casa y Corte" f. 177 b
312. "Memorial al Consejo Real para que se le devuelvan las peticiones, memoriales y testimonios presentados tocante la inhibicion de los navios" f. 178
313. "De Don Rodrigo Calderon al Embaxador;" 24 March, 1609
ibid.
314. "Del Embaxador al Presidente de Castilla [Manso de Zuñiga] en favor de Francisco Garcia, quien por tirar un pistoelte al galan de su muger, está retirado en casa de su Señoria, y pidiendole el Rey por su Secretario de Estado, fué entregado á la Justicia so promesa de tratarle con toda favor possible" f. 178 b
315. "Memorial en causa de Sicillia (*sic*) con el Duque de Feria [D. Gomez Suarez de Figueroa] hecho por el letrado y presentado el 28 de Abril [de 1609]" f. 179
316. "De Don Juan de Zuñiga y Pimentel al Embaxador;" Naples; 24 Apr. 1609 f. 180
317. "Cedula del Rey al Alcalde mayor de Motril;" 13 Feb. 1609 *ibid.*
318. "Al Marques de la Laguna [D. Sancho de la Cerda], mayor-domo mayor de la Reyna [Margarita] en favor de Miguel Daniel, su criado" f. 181
319. "Al Duque de Lerma;" 22 Apr. 1609 f. 182
320. "Respuesta del Duque al Embaxador;" San Lorenzo, 17 Apr. 1609
ibid.
321. Memorial of Sir Charles concerning the seizure of certain merchant ships at Cadiz f. 182
322. The King's order to the Duke of Medina Sidonia [D. Alonso Perez de Guzman] to inquire into the above facts complained of by the ambassador; 26 May, 1609 f. 183
323. Memorial of Sir Charles respecting the claims of certain English merchants against the Duke of Feria [Gomez Suarez de Figueroa]; 19 May, 1609; with the King's decree f. 183
324. "Copia de carta de Su Mag^d. al virrey de Portugal [Don Christoval de Mora, marques de Castel Rodrigo] sobre lo del 30%;" 13 June, 1609 f. 184
325. "Memorial en la causa de Serdeña presentado en Julio de 1609" f. 184 b
326. "Del Corregidor de Bilbao [licenciado Diego de Soto] al Embaxador;" 15 May, 1609 f. 185 b
327. "Del Embaxador al Duque de Lerma por el licenciado Juan Conde, de la Coruña" *ibid.*

328. "Del Embaxador á Don Rodrigo Calderon al mismo proposito" f. 186
329. "Del mismo al Duque de Lerma, dando el parabien por el parto de la Reyna [Doña Margarita];" 18 May, 1609 f. 186 b
330. "Del mismo al Baron de Barault (Barrault), cauallero frances que fué Embaxador en España" f. 187
331. "Del mismo al Presidente de Castilla [Manso de Zuñiga.] por Juan Elsey, mercader ingles" f. 187 b
332. "Del Embaxador al Secretario Prada sobre Francisco Garcia; con la respuesta" f. 187 b
333. "Del mismo al alcalde de Motril" f. 188
334. "Del mismo á Don Pedro de Zuñiga, embajador de España en Inglaterra;" 20 May, 1609 f. 188 b
335. "Billete del Duque de Lerma al Presidente de Castilla [Manso de Zuñiga] sobre el negocio de Motril;" San Lorenzo, 9 May, 1609 f. 189

Harl. 1583. Paper, in folio, ff. 388, xvii. cent.

ORIGINAL LETTERS AND STATE PAPERS, chiefly relating to the reign of Philip IV., and the relations of Spain with England (1620-23), with one of an earlier date. The following are in Spanish:—

1. "Lo que Su Mag^d. Catholica [Felipe IV.] ha mandado se responda al Sr. Don Gualtero (Sir Walter) Aston, al papel que le dió en la ultima audiencia, de parte de la Mag^d. del Ser^{mo}. Rey de la Gran Bretaña [Jacobo I.]" *n. d.*, probably about 1623 f. 283

2. Copy of the propositions made by the Spanish ambassadors [D. Carlos Coloma and the Marquis de la Hinojosa] respecting the King of England's pardon to all his catholic subjects, 1623 f. 285

3. Original letter of Don Carlos Coloma, the Spanish ambassador in London, to the Marquis of Buckingham? asking permission to send 20 English sailors to man a Spanish galleon lying in one of the Scotch ports, and another vessel at Lith (Leith), that were without crews; 5 Feb. 1623 f. 309

4. From the same to the same, congratulating him upon his having been raised to the dignity of Duke; London, 4 May, 1623; *holog.* f. 311

5. Holograph letter of Don Baltasar de Zuñiga to the marquis of Voquingan (Buckingham), advising the departure from Madrid of Sir Francis Cottington, the bearer; Madrid, 20 Sept. [1623] f. 317

6. Copy of letter from the marquis of [La] Hinojosa [D. Juan Hurtado de Mendoza] to King Philip IV. of Spain, informing him of the resolutions passed at a meeting of certain catholics of rank, clergymen, and other people, respecting the grace and pardon about to be granted by King James I.; dat. 12 Aug. 1623 f. 319

7. Copy of the letter written by the Spanish ambassadors, Don Carlos Coloma and the Marquis de la Hinojosa [Hurtado de Mendoza] to King Philip IV. of Spain, giving an account of their conference at Salisberi (Salisbury) with the earl of Carlisle and secretary Don Eduardo Conue (Conway); London, 22 Aug. 1623 . . . f. 321

8. Original letter from the marquis de la Hinojosa [D. Juan Hurtado de Mendoza] to the Duke of Buckingham, announcing the arrival [in London] of Don Diego Hurtado de Mendoza, who was his guest; London, Oct. 1623 . . . f. 323

9. From the same to the same, that he is about to dispatch a courier to Spain to announce to the king his master the safe arrival in England of the Prince of Wales; London, 16 Oct. 1623 . . . f. 325

10. "Respuesta del Rei Catolico á lo propuesto en lo del Palatinato á 6 de Diciembre de 1623, segun el memorial que le dieron a mano los Señores conde de Bristol y Don Gualtero (Sir Walter) Aston, embaxadores extraordinario y ordinario del S^{mo} Rey de la Gran Bretaña, Jacobo I.;" a copy of the time . . . f. 327

11. Copy of a letter from Don Juan de Çiriça, one of the King of Spain's secretaries, to Sir Walter Aston, acknowledging the receipt of a note, with account of the English expedition against Algiers; Madrid, 6 June, 1621 . . . f. 331

12. Holograph letter of Fr. Diego de la Fuente to the Duke of Buckingham ? announcing his departure for Rome, offering his services there, and expressing his thanks for the kind reception that Aston and Cottington had given him [at Madrid]; dat. Madrid, 17 February, 1622 . . . f. 333

13. From the same to the Duke of Buckingham ? in favour of the bearer, Mr. George Gage; Rome, 19 July, 1622, *holog.* . . . f. 337

14. Original letter from the count of Gondomar [D. Diego Sarmiento de Acuña] to the marquis of Buckingham, complaining about North's intended expedition to the River Amazonas; London, 20 Apr. 1620 . . . f. 341

15. Original letter from the same to the same, inclosing letters of introduction for General Roberto Mansfil (Mansfield?); London, 3 Aug. 1620 . . . f. 345

16. From the same to the same, asking for an audience from King James; Islington, 25 Sept. 1620 . . . f. 347

17. From the same to the same, assuring him that on the part of Spain the match is decided upon, as Mr. Cottington, the bearer of his letter, will tell him verbally; Madrid, 22 Sept. 1622 . . . f. 349

18. From the duke de Alburquerque [D^a. Francisco Fernandez de la Cueva?] Spanish ambassador at Rome, to the marquis of Buckingham, in recommendation of Don Jorge Gaxi (George Gage); Rome, 17 Jul. 1622 . . . f. 351

19. From the Conde [Duque] de Olivares [D. Gaspar de Guzman]

to the Marquis of Buckingham, offering his services, and in commendation of [Sir Francis] Cottington, the bearer; Madrid, 22 Sept. 1622

f. 359

20. From the same to the same; Madrid, 22 Sept. 1622; complimentary f. 361

21. Holograph letter of Edward Paston to Don Diego de Carcamo at Madrid, on private affairs; dated "Londres, el tercer dia de Enero," but which must have been written about 1570, when the Duke of Alba [D. Fernando Alvarez de Toledo] was governor of the Low Countries; for among other news the writer of the letter says that some ships of the King of Spain, carrying treasure for the said Duke of Alba, had arrived in England, and were detained by the Queen's orders f. 378

Eg. 524. Paper, in 4to, ff. 36, xviii. cent.

"VARIOS DE INGLATERRA," containing:

1. "Respuesta del marques de la Hinojosa [D. Juan Hurtado de Mendoza] sobre las cosas que contra él y Don Carlos Coloma publicó Don Gualtero Aston, embajador de Portugal," *n. d.* The Marquis de la Hinojosa y San German, and D. Carlos Coloma, marquis del Espinar, had both been ambassadors in England f. 1

2. "Carta del Rey Phelipe II. de mano propia al Sumo Pontifice [Gregorio XIII.], en que justifica la prision del Principe Don Carlos, su hijo, á 20 de Enero de 1568" f. 34

Add. 14,043. Paper, in small 4to, ff. 288, xvii. cent.

"TRATADO DEL CASAMIENTO DEL PRINCIPE DE GALES."

"El hecho de los tratados del Matrimonio pretendido por el Principe de Gales, con la Ser^{ma} Infante de España, Maria, tomado desde sus principios [1604] para maior demonstracion de la verdad, y ajustado con los papeles originales donde consta. Por el Maestro Fray Francisco de Jesus, predicador del Rey nuestro Señor [Felipe IV.]."

Prefixed is a long dedicatory letter, dated "En el Convento del Carmen de Madrid, 20 Apr. 1624;" and at the end (p. 282) the Latin epistle from Pope Gregory XV. to Charles, Prince of Wales, dat. 20 Apr. 1623; with the Prince's reply, also in Latin, dat. Madrid, 27 June, 1623. (See *Eg.* 543, No. 10.)

In 1869 Mr. Samuel Rawson Gardiner published the contents of this volume in his 'Narrative of the Spanish Marriage Treaty,' edited for the Camden Society.

Sl. 4156. Paper, in folio, ff. 205.

COLLECTION OF LETTERS AND STATE PAPERS, formed by Dr. Birch, Vol. I.

Original letter of Don Alonso de Cardenas, Spanish ambassador in England, to Oliver Cromwell, in answer to the claims presented by the sons of Pedro Ricaut [Sir P. Rycaut], deceased, for certain pieces of ordnance which their father had by contract delivered in Lisbon. Dat. Londres, $\frac{25}{15}$ de Julio de 1654 f. 65

Sl. 3499. Paper, in folio, ff. 77, end of xvii. cent.

J. BELASYSE AND H. NORWOOD: CORRESPONDENCE AT TANGIERS, 1665-9, containing the correspondence (in Spanish) of John Lord Belasyse, governor of Tangiers, and of his lieutenant H. Norwood, with the African cheiks, and Spanish governors of frontier towns and others, as follows;—

1. John Lord Belasyse to the Duke of Medina-Celi [D. Juan Francisco Thomas de la Cerda]; Tangiers, 27 Aug. 1665.
2. The same to Don Alonso Salvago de Mendoça, governor of Tarifa; Tangiers, 29 Aug. 1665 f. 2
3. The same to Don Pedro Solar Maldonado, governor of Vexel (Bejer); Tangiers, 31 Aug. 1665 f. 3
4. The same to the marquis of Aleganes (Leganés), captain general and governor of Oran; Tangiers, 29 Sept. 1665 f. 4
5. The same to Dom Antonio de Vasconcellos, governor of Faro; Tangiers, 4 Oct. 1665 f. 5
6. The same to the Aghá and the rest of the Duana (Council) at Algiers, advising that five ships of that Regency brought in, on the 1st of October, a Spanish prize, but being chased by 14 Hollanders, would have lost her, had he not with the big guns of the fortress kept the enemy off; dat. Tangiers, $\frac{6}{16}$ August, 1665 f. 6
7. The same to the same, on the same subject; dat. Tangiers, $\frac{8}{18}$ August, 1665 f. 7
8. The same to the same, claiming a prize brought in by the Algerines, under the impression that it was a French vessel, whereas it turned out to be English; dat. $\frac{10}{20}$ of October, 1665 *ibid.*
9. Safe-conduct granted by Don Juan Belasyse, "conde de Vorlabay (?) —, Capitan General y Gobernador de la ciudad de Tanger," to Cidi Hamet el Mudén, and six more persons of his suite, to go in and out of Tangiers freely; dat. Tangiers, 31 Oct. 1665 f. 9
10. Safe-conduct granted by the Aghá and Duana (Council) of Algiers to Cidi Hamet el Mudén and six persons more to proceed to Tangiers; with two letters of Lord Belasyse to the Aghá and Duana of Tangiers; 31 Oct. 1665 *ibid.*
11. The same to Cid el Hader ben Haly Gailan, lord and governor of Arzila, Alcassar, Saly and Tetuan; Tangiers, 22 Dec. 1665 f. 10

12. The same to Don Antonio de los Cameros y Mendoza, "sargento mayor de la plaza de Vegel (Bejer)"; 7 Feb. 1666 f. 11
13. The same to the same; Tangiers, 28 March, 1666 *ibid.*
14. From H. Norwood to the captains (*almocadenes*) of Tetuan and Alcazar; Tangiers, $\frac{17}{27}$ Aug. 1688 f. 13
15. From the same to the same; $\frac{20}{30}$ Aug. 1668 *ibid.*
16. From the same to Abraham Ashuckas, merchant of the Jewish nation at Saly (Salee); Tangiers, $\frac{9}{19}$ Sept. 1688 f. 14
17. From the same to His Excellency Cid Hamet el Hader ben Ali Gaylan at Argeil (Algiers?); Tangiers, $\frac{12}{22}$ Sept. 1688 *ibid.*
18. From Galvan (Ali Gaylan?) to the marquis of Asentar, Portuguese governor of Ceuta, advising the departure of the earl of Sandwich for England and of the English fleet under admiral Allen; *n. d.* f. 16
19. From H. Norwood to the marquis of Asentar; Tangiers, $\frac{14}{24}$ Sept. 1668 f. 17
20. From the same to the governor of Arzila; 14 Oct. 1668 *ibid.*
21. From the same to Abdelcader Roxo, governor of Arzila, wherever he may be; Tangiers, 14 Oct. 1648 f. 19
22. From the same to the marquis of Asentar, captain general of Ceuta; Tangiers, 16 Oct. 1668 f. 20
23. From the same to Cid Hassen al Hassen Hafelt, governor of Alcazar; 24 Nov. 1668 f. 21
24. From the same to Muley Raxid, king of Tafflett and Fez, emperor of Morocco; 21 Dec. 1668 f. 22
25. From the same to the governor of Salee; $\frac{7}{17}$ Jan. 166 $\frac{8}{9}$ f. 23
26. From the same to the marquis of Los Velez, governor and captain general of Oran; Tangiers, $\frac{4}{14}$ Feb. 166 $\frac{8}{9}$ f. 25
27. From the same to Muley Raxid, king of Taffalette (*sic*) and Fez, emperor of Morocco; 4 Feb. 1668 f. 26
28. From the same to Cid Mahamet el Telib, governor of Arzila; Tangiers, 24 Nov. 1668 f. 27
29. From the same to the governor of Tetuan, by hand of Morgan Reade, a merchant; Tangiers, 28 Feb. 166 $\frac{8}{9}$ f. 28
30. From the same to Abdarahaman Benrique, governor of Tetuan, by hand of Reade; 4 Feb. 166 $\frac{8}{9}$ f. 28
31. From the same to Cidi Mahamed el Tebib, alcaid of the Sea at Arzila; 29 Feb. 166 $\frac{8}{9}$ f. 29
32. From the same to Aly ben Abdarahaman Sager, cayd of Alcazar; 25 Feb. 166 $\frac{8}{9}$ f. 31